

LA CARTA DEL APÓSTOL SAN PABLO A LOS ROMANOS

Pablo escribe a la iglesia de Roma

¹ Yna Pablo mɔjaare yɔ queti joo Roma macanare. Caroaro mɔjaare yɔ ñuu roti. Jesucristo cɔ paabojari majocɔ yɔ ã, cɔ ye quetire buiobojari majocɔ. Jesucristo cɔ cabue jɔgoricarã apóstol na caĩrã mena cãnipaure yɔ cacũwĩ Dio, caroa quetire cɔ ye quetire cabuio teñapaure.

² Tirɔmɔpɔre atie queti cɔ Macɔ cɔ cabaipere caĩ buio jɔgoyeyeyupi Dio. To bairi cɔ ye quetire buiori maja añana Dio nare cɔ caĩrore bairona caucayupa. ³ To bairi atie queti yɔ cabuio teñarije Dio Macɔ ye ã. Camajocɔ buiaɔ Ɔpaɔ David añacɔ pãrami cãñupi mani Ɔpaɔ Jesucristo. ⁴ Cɔ cabai yajiro bero Dio Espiritu Santo cɔ camajirije mena Jesure cɔ catunu catioyupi. To bairo ácɔ mani camajare mani caiñoñupi Dio, “Cɔ Macɔna ãmi,” mani caĩ majiparore bairo ñi. ⁵ Caroaro mani átibojami Jesucristo. Cɔ jɔgori yɔ cacũñupi Dio, apóstol anigɔmi ñi, yɔ ye quetire cɔ buio teñaato ñi. To bairi to cãnacã yepapɔ camajare na yɔ cabuio teñaro jĩcaarã cɔ ye quetire caapirã Jesucristore api nɔcɔbɔgogarãma.

⁶⁻⁷ Mɔjaa Roma macana quenare cacũñupi Dio, Jesucristore caapiɔjarã na ãmaro ñi. Seeto maimi Dio mɔjaare. Mɔja nipetirãre caroaro atie queti joo mɔjaare yɔ ñuu roti. Mani Pacɔ Dio caroaro ani

wariñuuriquere m̃jaare c̃u joato. Mani Ɔpãu Jesu-
cristo quena to bairona caroare c̃u joato m̃jaare.

Pablo quiere visitar Roma

⁸ Atie mai m̃jaare ỹu buio j̃ugo: Camaja ati
yepa nipetiro macana Jesucristore m̃ja saarĩja
ñc̃ub̃gorijere buio batema. To bairo m̃ja
c̃ãniere na caĩ buiorijere apii Diore, “Ñuu maju-
uc̃õa,” c̃u ỹu ñucu. Jesucristo j̃ugori m̃jaare ỹu
jenibojanucu Diore. ⁹ Seeto yeri t̃ugooña ocab̃tiri
Diore ỹu áti ñc̃ub̃go, c̃u Mac̃u c̃u c̃ãnie que-
tire buio teñãu. To bairi majiimi Dio to c̃ãnac̃ã
nina nairoac̃ã c̃ũre m̃jaare ỹu cajenibojarijere.
¹⁰ To bairi Diore c̃u jeni ñc̃ub̃gõu, oc̃õo bairo
c̃u ỹu ï jeninucu: “Dio, Roma macana t̃ur̃u ỹu
c̃ããp̃ere m̃u cabooata top̃u ỹu c̃ããp̃ere quenoõya.”
Tir̃am̃p̃una m̃ja t̃ur̃ure ỹu c̃ããganucubap̃u. ¹¹ Dio
yere m̃jaare ỹu buioga, netob̃jaro Jesu yere m̃ja
camaji ocab̃ti nemoparore bairo ñi. To bairi seeto
m̃jaare ỹu t̃ujgac̃ur̃u. ¹² To bairi m̃ja t̃ur̃u ỹu
caejaata Jesure mani saari ñc̃ub̃gorijere mani
ame buiogarã. To bairo ame buiorã netob̃jaro
Jesure mani api ñc̃ub̃go ocab̃tigarã.

¹³ Oc̃õo bairi wame m̃ja camajiro ỹu boo:
Aperã quena judío maja c̃ãniquẽnare Jesu ye que-
tire na ỹu cabuiõro saarĩjawã j̃ĩcaarã. To bairi
na saarĩjarore bairo m̃ja t̃u macana quena na
arĩjaato ñi, capee niri m̃ja t̃ur̃ure ỹu c̃ããgabap̃u.
Aãgabac̃u quena ỹu c̃ãã majiquẽ̃p̃u. ¹⁴ Camaja to
c̃ãnac̃ã majare Jesu ye quetire na cabuiõp̃ãu ỹu
ã. Macaa c̃ãna, macaa c̃ãniquẽna quena, cabue
majirã, cabue majiquẽna quenare nipetirãre na
cabuiõp̃ãu ỹu ã Jesu ye quetire. ¹⁵ To bairi m̃jaa

Roma macana quenare caroa queti Jesu yere seeto m̄jaare ȳ buioga.

El poder del evangelio

¹⁶ Camaja noa atie Jesucristo ye quetire caapi n̄cub̄gorãre na netoo catiomi Dio. Cãre cabooquẽna menare na c̄ capopiyeyebopere na netoomi cãre caapi n̄cub̄gorãre. Jesucristo j̄cauna ãmi manire canetoo majii. To bairo camajare c̄ canetoo majirijere t̄gooñari ȳ boboquẽe camajare tie quetire na buiō. Tie queti judío maja jetore buiorique cãni j̄goyupa. Na bero judío maja cãniquẽna quenare buiorique ã. ¹⁷ Ocõo bairo majuu ã tie queti: “Noa Jesure caapi n̄cub̄gorãre, ‘Caroarã, caroorije mana ãma,’ na ï t̄j̄mi Dio. To bairo c̄ caï t̄jurã cãre caapi n̄cub̄gocõa ãna ãma.” To bairona ï uca turique ã Dio Wadarique cãnier̄re, “Caroarã ãma,” Dio c̄ caï t̄jurã. “Cãre caapi n̄cub̄gorã ãma naa. Cãre api n̄cub̄gorã to cãnacã r̄m̄ cacaticõa ãna anigarãma,” ï uca turique ã.

La culpa de la humanidad

¹⁸⁻¹⁹ Caroorije cána macare na cabai netoo n̄carije, caroorije na cátiere seeto t̄j̄gateemi Dio ãm̄recoō cãc̄. Na quena cariape Dio c̄ cãniere na camajipe anibajupa. Dio c̄ cãniere mani camajipe majirioquẽe. To bairo cãre na camajibope to cãnibato quena na majuuna caroorije átigarã cajo-caquẽtie macare, Dio ye queti macare apigateema. To bairi seeto na popiyeyeḡmi Dio. ²⁰ Diore t̄j̄quetibana quena, “Seeto camajii ãc̄mi Dio,” mani ï maji, ati ãm̄recoo, ati yepa macaje c̄ cátajere t̄j̄ri. Dio c̄ cãnicõa anie, nipetiro c̄

cáti rotirije quenare mani maji, cɥ cátajere tɥjuri. Nemoopare ati yepa macajere Dio cɥ cátrato bero nipetiro cɥ cátajere tɥjuri que ã. To bairi, “Atie Diona cɥ cátaje ãno,” í majiri Dio cɥ cãniere majirãma camaja nipetirã. To bairi tiere majibana quena cãre cabai netoo nɥcarã ãma. To bairo na majuuna na cabai netoo nɥcarije wapa na popiyeyegɥmi Dio. Na maca, “Dio, mɥ cãniere majiquetibana mure já caapi nɥcɥbugoquẽɥ, to bairi mɥ capopiyeyequetiparã já ã,” í majiquetigarãma rooro cáтана maca. ²¹ Cɥ cãniere majibana quena Diore áti nɥcɥbugoquẽema. Caroaro cɥ cátajere tɥjubana quena tiere, “Caroaro járe mɥ cáti bojayupa,” Diore cɥ íquẽema. Ape wame macare tɥgooñari í jocariquere tɥgooñama. To bairo baibana na yeripare jãá netobujaro Diore camajiquẽna anicõama. ²² “Seeto camajirã já ã,” caĩrã anibana quena camajiquẽna majuu ani nutuapa. ²³ To bairo Diore, cayajiquẽcure cɥ áti nɥcɥbugogaquẽna na majuuna na cawericarã macare áti nɥcɥbugoma. Camaja, cawurã, waibɥcɥrã, aña, pinoare bairã cãnare we nɥcocõari na áti nɥcɥbugoma.

²⁴ To bairo na cáto, “To cõona caroorije na majuuna na caboorije cána na anicõato,” na íimi Dio. To bairo na cɥ caĩro bero na majuuna caroorije boboorije majuure átinucuma. ²⁵ Dio ye cariape cãni wame apɥjagaquetiri caĩ jocarije macare apɥjama. Dio ati ɥmurecoo macana nipetirore cátaɥ jetore cɥ na cáti nɥcɥbugope aninucubapa, to cãnacã ɥmɥ cãnicõa ãcɥ macare. Na maca Diore áti nɥcɥbugoquẽnana Dio cɥ carupeoricarã macare áti nɥcɥbugonucuma.

²⁶ To bairo cátinucurã na cãno maca, “Baiyupa na majuuna seeto caroorije cáticõana na ãmaro,” na ïimi Dio yua. Cãromia caroaro manapũ cutajere booquẽnana na majuuna caroorije ame áti epenucuma. ²⁷ Саѣмѣа quena to bairona caroaro нѣмо cutajere booquetiri na majuuna саѣмѣа anibana quena caroorije ame áti epecõama caboboorijere. To bairo na majuuna seeto caroorije na cátie wapa cariape na popiyeye majuucõagumi Dio to bairo rooro cãnare.

²⁸ Diore na catũgooñagaquẽto maca, “To cõona caroorije jetore catũgooñarã na anicõato,” ïimi Dio. To bairo Dio nare сѣ caĩro bero caroorije jeto áticõa aninucuma boboquẽnana. ²⁹ Ocõo bairi wame áti aninucuma caroorije to cãnacã wamere: Apeye unie cacũgorã anibana quena apeye uniere boo neto tũgooñama. Aperãre, “Rooro nare mani áticõato,” ï tũgooñanucuma. Aperã ye tũjũ ugoopunijininucuma. Camajare na jãama. Ame wada neto paima. Ï jocarique ïnucuma. Ame tuti paima. Rooro wada pai yoja teñama. ³⁰ Aperã caroorije na cátiqũtie to cãnibato quena, “Rooro cána ãma,” na ï wada painucuma. Diore tũgooñagateema. Ï punijini yũnucuma. “Caroаѣ, camajii yѣ ã,” ï tũgooñari to bairona ïtori buioma. Seeto tũgooñama caroorije na cátipere, caroorã aniri. Na pacuare na bai netoo нѣсанucuma. ³¹ Cañuurijere majigaquẽema. “Ocõo bairo jã átigarã,” caĩrã anibana quena na caĩri wamere áti ѣjagaquẽema. Aperãre na mai tũjũquẽema. Aperã rooro na cátajere majiritiquẽema. Rooro catamũorãre na bopaca tũjũquẽema. To cãnacã wame caroorije

átinucuma, Diore cabai netoo nucarã aniri. ³² To bairona cabairãre caroorã na cabai yajiri paupure na regumi Dio. Nare cu carepere camajirã anibana quena to bairona cáticõa ãna aninucuma. Seeto wariñuuma aperã nare bairona caroorije na cátiere bairije na cáto tujuri.

2

Dios juzga conforme a la verdad

¹ Mújaa aperã na cátiere tujuri, “Caroorije cána ãma,” nare mja í. To bairo nare caĩrã anibana quena nare bairona caroorije mja áa. To bairi, “Caroorije cána ãma, nare cu popiyeyeato Dio,” mja caĩata, “Jã quenare cu popiyeyeato,” caĩrãre bairona mja í. ² To bairona caroorije cánare nipetiro na cátiere tujm majimi Dio. Na cátie nipetirijere caroaro tujm majiri cariapena na popiyeyegumi Dio na ye wapa. Cariapena capopiyeyei ãmi Dio. ³ To bairi mja quena nare bairona anibana quena, “Caroorã ãma naa, nare popiyeyegumi Dio,” mja írã. To bairo icõarina, “Jã macare popiyeyequetigumi,” jocarãna mja í tũgooñarã. ⁴ Caroorije mja cátie wapare mja popiyeyega patowãcaquẽcumí Dio. To bairi nemoona mjaare cu capopiyeyequetiere tujarã, “Manire popiyeyequetigumi,” í tũgooñaqueticõañã. Mjaare mai tujuri, caroorije mja cátiere mja catũgooña jutiritipe boomi. To bairi cãre mja caariujapere yumi Dio. To bairi popiyeyega patowãcaquẽcumí. ⁵ Cãre mja caariujapere mjaare cu cayuubato quena Diore mja apijagaquẽe. Caroorije mja cátiere mja jutiriti yeri wajoagatee.

To bairi netobujaro mɔja popiyeyegumi Dio. Cariapena cãre cabooquẽnare caroorije na cátaje wapa nare cɔ capopiyeyeri rɔmɔ cãporɔ mɔja átigumi. ⁶ Camaja nipetirãre caroorije na cátaje wapa cõona cariapena na popiyeyegumi Dio. To bairi caroa cáтана quenare caroaro na átibojagumi Dio cariapena caroa na cátaje cõona. ⁷ To cãnacãɔna caroa, Dio yere, cɔ catɔjɔ wariñuurijere cáticõa aninucurãre na joogumi Dio cɔ tɔpɔ caroa cãnicõa aninucurijere. ⁸ Aperã na majuuna na caboorije cána macare na popiyeyegumi Dio. Cariape macaje Dio ye quetire ariɔjagaquẽema. Cañuurquẽtie macare átinucuma. To bairi na popiyeyegumi Dio, na cáti aniere booquẽcɔ. ⁹ Camaja nipetirã caroorije cána tɔgoõnarique pai jɔtiriti popiye tamogarãma. Judío maja to bairona, judío maja mee quena nare bairona tamogarãma. ¹⁰⁻¹¹ Nipetirã caroare cána macare na tɔjɔ wariñuumi Dio. Camaja quena to bairona caroa cána na tɔjɔ nɔcɔbɔgogarãma. Caroa añajere na joogumi Dio. Judío majare, judío maja mee quenare to bairona na joogumi Dio, jĩcarore bairo jeto camajare catɔjɔ aniri.

¹² To bairi caroorije na cátaje wapa na popiyeyegumi Dio, Moisépɔre cɔ carotiriquere camajibatanare tiere na cabai netoo nɔcarije wapa. Aperã quenare cɔ carotirique camajiquẽna quenare na popiyeyegumi Dio caroorije na cátie wapa. ¹³ Cɔ carotiriquere caapiricarã anibana quena tiere cátiquẽnare, “Cañuurã ãma,” na ãquẽemi Dio. Cɔ carotiriquere cána macare, “Cañuurã ãma,” na ã tɔjumi. ¹⁴ To bairi judío maja cãniquẽna Moisépɔre Dio cɔ carotiriquere cacɔgoquẽna

aniri, tiere camajiquēna āma. Majiquetibana quena na majuuna caroare cána na cāmata Dio cū carotirique to caĩrore bairona cána āma. Dio cū carotiriquere camajiquēna anibana quena caroare cána na cāmata na majuuna na yeripure, “Caroare cátipe ā,” caĩ majirā ānama. ¹⁵ To bairi na majuuna na yeripure caroare cáti majirā aniri Dio cū carotirique cū caĩ cūricarore bairona cáti majirā ānaa baima. To bairi na yeripure caroare cáti majirā anibana quena caroorije áama na majuuna. To bairo na majuuna caroorije áti, nemoona, “Atie caroorije ā. ¿Nope ĩrā tiere jā ájupari?” ĩ tūgooña majirāma. Cañuuriye macare na cápata, “Atie caroare jā ápá,” ĩ tūgooña majirāma, na yeripure caroa cáti rotirijere camajirā aniri. ¹⁶ To bairi camaja caroorije na cátajere na tūju cōoñari na popiyeyegumi Dio caroorāre na cū capopiyeyeri r̄m̄m̄ cānop̄m̄. Caroorije na cátajere catūju cōoñapaure cū cūgumi Dio Jesucristore. To bairi na cabuiogaquētie quenare tūju maji peticōagumi Jesu. Ti wamere yū buionucu Jesu ye quetire buio teñau.

Los judíos y la ley de Moisés

¹⁷ M̄j̄aa judío maja cāna, “Moisép̄ure Dio cū cáti rotiriquere cū cacūricarā aniri cū yarā majuu jā ā,” m̄j̄a ĩ tūgooñabapa. ¹⁸ Dio cū carotiriquere camajirā aniri cū caboorijere camajirā m̄j̄a ā. To bairi, “Caroa cátipere jā tūju beje maji,” m̄j̄a ĩ tūgooñabapa. ¹⁹ To bairo ĩ tūgooñarā, ocōo bairo m̄j̄a ĩ tūgooñabapa: “Dio yere camajiquēnare camajorā jā ā. Caroare cáti majiquēnare na jā buio maji caroa macaje macare. ²⁰ To bairi

aperãre camajorã já ã. Camajiquẽnare, cawimarã quenare cabuerã já ã. To bairi Dio cɥ carotiriquere cacɥgorã aniri camajiriorijere cariape cãni wamerire já maji peticõa,” mɥja ĩ tɥgoõñabapa.

²¹ To bairi mɥjaa aperãre camajorã anibana quena ɥnope ĩrã mɥja majuuna aperãre mɥja cabuioore bairona mɥja átiquetinucuti? Aperãre, “Jee rutiquẽja,” caĩ buiorã anibana quena ɥnope ĩrã mɥja majuuna mɥja jee rutinucuti? ²² To

bairi, “Áti epericarã cɥtiqueticõaña,” caĩrã anibana quena mɥja majuuna ɥnope ĩrã mɥja áti epericarã cɥtinucuti? Aperã na majuuna na cawericarãre Dio cãniquẽnarena jeni nɥcɥbugoma. Na cajeni nɥcɥbugorijere tɥjuteebana quena ɥnope ĩrã na wericarãre na cáti nɥcɥbugori wiiri macajere mɥja jee rutiti? ²³ “Moisépɥre Dio cɥ carotiriquere camajirã majuu já ã,” caĩrã anibana quena tiere mɥja bai netoo nɥcanucu. To bairo mɥja cabai netoo nɥcarijere tɥjɥrã aperã maca ocõo bairo mɥja ĩrãma: “Nare bairona cabairã já anigatee. Diore canɥcɥbugorã na cãmata já maca Diore cáti nɥcɥbugorã já anigatee.” To bairona ĩrãma to bairo jocarãna Diore mɥja canɥcɥbugotorijere tɥjɥrã.

²⁴ To bairona ĩrique ã Dio Wadariquerɥ: “Mɥjaa judío maja Dio cɥ carotiriquere cacɥgorã anibana quena caroorije cána mɥja ã. To bairo mɥja cãno tɥjɥrã aperã judío maja cãniquẽna maca Diore booquetiri, cɥ ĩ epe tutima. Cɥ nɥcɥbugogaquẽema,” ĩ ucarique ã.

²⁵ Dio cɥ carotiriquere mɥja cápata caroaro mɥja baigaro judío majare, circuncisiõn na caĩrije cãnare. To bairi cɥ carotiriquere mɥja cátiquẽpata

judío maja cãniquẽna circuncisi3n cãtiquẽnare bairona cabairã m̃ja ã, Diore camajiquẽnare bairona. ²⁶ Noa Dio c̃ carotiriquere caarĩjarã, “Ỹ yarã ãma,” nare ĩ t̃j̃m̃mi Dio, judío maja mee quenare circuncisi3n cãtiquẽna na cãnibato quena. Judío majare Dio na c̃ caĩ t̃j̃m̃boricarore bairona na ĩ t̃j̃m̃mi Dio c̃ carotiriquere cãnare. ²⁷ M̃jaa judío maja Dio c̃ carotirica wame c̃o cac̃gorã, circuncisi3n cãna anibana quena Diore m̃ja arĩjaquẽe. To bairi aperã maca circuncisi3n cãtiquẽna maca Dio c̃ carotirique caĩrore bairona na cãpata oc̃o bairo m̃ja ĩgarãma: “Jocarãna Dio c̃ carotiriquere cac̃gorã ãma. Tiere arĩjaquẽema,” m̃ja ĩgarãma. ²⁸ Judío maja oc̃o bairo m̃ja ĩ m̃jaa: “Judío maja jã ã. Circuncisi3n jãre cãjupa, Dio yarã majuu anigarãma ĩrã.” To bairo caĩricarã anibana quena judío maja majuu mee m̃ja ã, Dio yarã majuu cãniquẽna m̃ja ã Diore m̃ja caarĩjaquẽpata. ²⁹ Judío maja majuu, Dio yarã oc̃o bairo ãma: Na yerip̃re caroore na cãtajere cajana rericarã ãma, Dio yarã jã anigarã ĩrã. To bairi Dio c̃ carotirique caĩrore bairona cãna ãma. Na ãma judío maja majuu, Dio yarã. “Caroarã ãma,” na ĩ t̃j̃m̃ warĩñũmi Dio nare. Camaja maca nare to bairo na caĩ t̃j̃m̃ warĩñuuquẽtie to cãnibato quena to bairona na ĩ t̃j̃m̃ warĩñũmi Dio na unare. “Judío majoc̃ cabuiaric̃, circuncisi3n cãtac̃ ỹ ã, to bairi Dio ỹm̃ ỹ ã,” caĩ ĩc̃ anibac̃ quena judío majoc̃ majuu me ãmi Diore c̃ caarĩjaquẽpata.

3

¹ To bairi, “Judío maja anibana quena Dio yarã

majuu mee m̄ja ã,” ȳ caĩrije apiri, “Baiyupa judío maja jã cãnie circuncisión jã cátaje ñuuquẽto,” ï t̄gooñaquẽja. ² Aperã j̄goye Dio c̄ Wadariquere c̄ cacũricarã mani ã. To bairi judío maja mani cãnie ñuu majuucõa. ³ Capãarã judío maja Dio Wadariquere caari n̄c̄b̄goquẽna ãma paro. Na caariña n̄c̄b̄goquẽtie to cãnibato quena Dio maca c̄ caĩrore bairona cácu ãmi. ⁴ To bairi c̄ caĩrore bairona átiḡmi Dio. Mani camaja caĩ jocarã aniri mani caĩri wamere bairona mani átiq̄tinucu. Dio maca cariape ïmi. Caĩ jocā me ãmi. To bairona ï ucarique ã Dio Wadariquer̄:

M̄na Dio, jocā mee cariape m̄ ñnucu. To bairi ocõo bairo m̄ ï majiquẽema camaja: “Rooro áami Dio. ‘Ocõo bairo ȳ átiḡ,’ c̄ caĩrica wame cõo átiq̄ẽemi Dio,” m̄ ï majiquẽema, ï ucarique ã.

⁵ To bairi mani camaja rooro mani cáti netorijere t̄j̄rã, “J̄cāna ãmi Dio cañuu majuu,” mani ï maji. Ti wame ï majiri ocõo bairo ï t̄gooñabanama j̄caarã: “Dio manire c̄ capopiyeyeata rooro átib̄mi c̄ majuuna,” ï t̄gooñabanama. ⁶ To bairo caĩ t̄gooñaquetipe ã. Cariape áami Dio, camajare caroorije na cátaje wapa na popiyeyei. Caroorije mácu ãmi Dio. C̄ majuuna caroorije cácu c̄ cãmata, cariape cátiq̄ẽcu c̄ cãmata at̄i yepa macanare cariape na t̄j̄ beje majiquetib̄mi Dio. Cariape na ye wapa na popiyeye maji-quetib̄mi.

⁷ Aperã ocõo bairo ïrãma tunu: “Caĩ jocarã mani cãnibato quena mani popiyeyequetiḡmi Dio. Caĩ jocarã mani cãniere t̄j̄rã, ‘Dio j̄cāna ãmi cañuu majuu, caĩ jocaquẽcu,’ ï t̄j̄ majigarãma aperã

maca. To bairo caĩ jocarã ãnaa, ‘Dio jĩcaũna cari-ape cũ cãniere na majiato,’ caĩrãre bairo mani bai. To bairi caroorije cána, caĩtorã mani cãnibato quena, ‘Rooro mũa ja áa,’ manire ĩquẽcumĩ Dio,” ĩ tũgooñarãma jĩcaarã. “To bairi, ‘Rooro ĩmi. Cũ yũ popiyeyegũ,’ yũre ĩquẽcumĩ Dio,” ĩ tũgooñabanama.⁸ “To bairona ĩ buionucuma Pablo jãa,” jã ĩto buiorãma aperã. “ ‘Caroorije mani áato,’ Dio macare, ‘Jĩcaũna ãmi caĩũũ,’ camaja cũre na ĩ majiato ĩrã, ĩ buionucuma Pablo jãa,” jã ĩto buiorãma jĩcaarã. Jocarãna ĩ buiorãma ti wamere. Ti wamere jã ĩqueti majuucõa. Ti wamere caĩrã cariapena na popiyeyegũmi Dio caroori wame na caĩ buiorije wapa.

Todos somos culpables

⁹ “Mani judío maja aperã netoro caĩuurã mani ã,” ĩ tũgooñaqueticõãña. Mania judío maja caroorije cána mani ã. Aperã judío maja cãniquẽna to bairona caroorije cána ãma na quena. Jĩcarore bairona mani bai. Judío maja, judío maja cãniquẽna quena to bairona mani bai. Cabai buicũna jetona mani ã mani camaja nipetirã. “Mani camaja nipetirã to bairo jetona caroorije cána mani ã,” mere yũ ĩ buio ucawũ.¹⁰ Ocõo bairo ĩ Dio Wadarique mani cabairije cutiere:

Ni ũcũ jĩcaũ caĩũũ maami.

¹¹ Camaja nipetirã Dio yere api majiquetinucuma. Dio cũ cãniere majigaquẽema.

¹² Dio cũ caboorijere átigaquetibana nipetirã caroorije cána ãma. Niĩ jĩcaũ ũcũ caĩuurije cácu maami.

- 13 To bairi maja ope cajita jā bipeya mani ope cañirijere rooro mani catũgooñarore bairona rooro tũgooñami Dio na rijero mena na caĩ wadarijere. Na rijero mena rooro ĩto pai wadanucuma. Tie caroorijere ĩ wadarã, aña cũ capunirore bairo jeto rooro puniri wamere ĩ wadanucuma.
- 14 Aperãre tũgooña punijini, wada painucuma.
- 15 Ñee wapa manona nare jĩama aperãre.
- 16 Noo na cáaati paũri cõo aperãre na rooye tuu popiyeye, na catũgooñarique paio roque na átinucuma aperãre.
- 17 Aperã mena caroaro ani majiquẽema.
- 18 Diore nũcũbugoquẽema, ĩ ucarique ã Dio Wadariquerũ.

19 Moisépure cacũñupi Dio judío majare cũ carotiriquere, yũ carotiri wame cõo na áparo ĩi. To bairi cũ carotiriquere majibana quena tiere mani cátiquẽpata, “Caroorije mácũ, Diore cabai bui catiquẽcũ yũ ã,” mani ĩ majiquẽe. “Dio cũ cáti rotiriquere yũ cátiquẽto tũjũ yũ popiyeyegami Dio, caroorije yũ cátaje wapa,” mani ĩ maji. Mani camaja nipetirã caroorije cána aniri mani maju-una ti wamere mani ĩ maji. 20 Nii jĩcaũ ũcũ ocõo bairo cariape caĩ majii maami: “Dio cũ carotirique cãno cõona jĩca wame rũjaricaró mano yũ áa. To bairi, ‘Caroaro cácũ mũ ã,’ yũ ĩgũmi Dio.” Ti wamere cariape caĩ ũcũ maami. Dio cũ carotiriquere majicõari, “Caroorije cácũ yũ ã,” mani ĩ maji.

La salvación es por medio de la fe

21-22 To bairi Dio cɔ carotiriquere cáti peo majiquēna mani cānibato quena, “Caroarã āma, caroorije mana āma,” mani ĩ tɔjɔmi Dio. Jesucristore caapi nɔcɔbɔgorã mani cāmata, “Caroarã āma,” mani ĩ tɔjɔmi Dio. Ti wamere mani maji, cɔ ye quetire apiri. Tirumɔpɔna Moisé Dio cɔ carotirijere ucaɔ tiere caĩ buio jɔgoyeyeyupi. Aperã quena Dio ye quetire buiori maja ānana to bairona caĩ buio jɔgoyeyeyupa. ²³ Mani camaja nipetirã caroorije cána mani ā. To bairi Dio cɔ caboorije cōona cáti peoquēna mani ā. To cānacã maja to bairo jeto caroorijere cána mani ā. ²⁴ To bairi noa Jesucristore caapiɔja nɔcɔbɔgorãre, “Cañuurã āma,” na ĩ tɔjɔmi Dio. “Caroorije na cátiere Jesu nare cɔ cawapayebojaro maca na yɔ popiyeyequetigɔ,” na ĩmi Dio. ²⁵ Mani mai tɔjɔri Dio cajooyupi Jesucristore caroorije mani cátie wapa, cɔ carii re yajiparore bairo ĩi. To bairi Jesucristo manire cɔ cajooricɔre mani caapiɔja nɔcɔbɔgoro maca caroorije mani cátiere majiriomi Dio. Cajɔgoyepɔ macanare caroorije na cátie wapa na capopiyeyega patowãcaquẽjupi Dio, “Caroorije na cátie wapare yɔ Macɔ na bai yajibojagɔmi,” ĩ tɔgooñari. To bairi cɔ Macɔre cɔ cajooro majirã, “Cariape cácu āmi Dio,” mani ĩ maji. ²⁶ Ati rɔmɔri macana to bairi wamere mani caĩ majiparore bairo ĩi cájupi Dio. To bairi noa Jesure caapiɔja nɔcɔbɔgorãre, “Cañuurã āma,” mani ĩmi Dio. “Caroorije na cátiere Jesu na cɔ cawapayebojaro maca cañuurã āma,” mani ĩmi Dio.

²⁷ To bairi mani majuuna ĩ tɔgooña ocabɔtiri, “Caroaro cácu yɔ ā,” mani ĩ majiqueti majuucōa. “Dio cɔ carotirique caĩrore bairo cáti ocabɔtii aniri

caroam yuã,” írca wame quenare mani ï majiquêe.

Ti wamere mani majuuna mani caï majiquêtie to cãnibato quena, “Cañuurã ãma,” mani ï tujami Dio, Jesure mani caarija nuscubugoro. ²⁸ “Dio cu carotirijere ána popiye já áa,” mani caïrije to cãnibato quena, “Caroaro cána ãma,” mani ï tujquêcumi Dio. Jesure cu mani caarija nuscubugorije macare tujcu, “Caroarã ãma,” mani ï tujcumi Dio.

²⁹ Judío maja jetore na canetoo catio cu me ãmi Dio. Judío maja, judío maja mee quenare na canetoo catio ãmi. ³⁰ To bairi jícauna camajare canetoo catio aniri to cãnacã majare canetoo catio ãmi Dio. To bairi nii caboona judío majocu Jesure cu caarija nuscubugoata, “Cañu ãmi,” cu ï tujami Dio. To bairona nii caboona judío majocu mee quenare Jesure cu caarija nuscubugoata, “Cañu ãmi,” cu ï tujami Dio. ³¹ To bairi Dio Moisércu cu carotiriquere cajana rerã mee mani ã Jesure arija nuscubugorã. Jesure arija nuscubugorã Dio cu carotirica wamerena cána mani ã. Dio Moisércu cu carotiriquere cáti peo majiquêna mani cãnibato quena, “Cañuurã ãma,” mani ï tujami Dio, Jesure mani caarija nuscubugoata.

4

El ejemplo de Abraham

¹ Abraham mani judío maja ñicre Dio cãre cu cátibojariquere mijaare yu buiopa. ² Abraham caroa cu cátiere tuj cu cõñari, “Cañu, caroorije mácu ãmi Abraham,” cu ï tujquetacumi Dio cañu cu cãnibato quena. To bairo cu caï tujata Abraham maca, “Yu majuuna caroa yu cátie wapa caroaro

yure áami Dio,” сѹ caĩrije aniboricaro. To bairi Dio сѹ catũjũro cariape, “Caroaro cáсѹ, caroorije máсѹ yũ ã,” ĩ majiquetasѹmi Abraham. ³ Ocđo bairo ĩ Dio Wadarique: “Abraham Diore caroaro саарі нѹсѹбũgoyурѹ. To bairi, ‘Caroaro cáсѹ ãmi Abraham,’ сѹ caĩ tũjũyурѹ Dio,” ĩ ucarique ã. ⁴⁻⁵ Ocđo bairo maca mũjaare yũ buio majiopa: Jĩсаѹ сараабојаure сѹ ұраѹ, сѹre сараа rotii сѹ wа-рayeі саwатоана сѹ јooquēсѹmi. Cariape сѹ сараа wapatarije macare сѹ јoѹmi. Mani саwapatarije me ã Dio, “Caroarã ãma,” manire сѹ caĩ tũjũrijea. Caroaro mani cáтаје wapa meere to bairo mani ĩmi. Сѹre mani сааріѹја нѹсѹбũgorije macare tũjũri, “Caroarã ãma,” manire ĩ tũjũmi Dio. Сѹre mani сааріѹја нѹсѹбũgoro tũjũri, “Caroarã ãma,” manire ĩ tũjũmi Dio. “Саñuurije yũ cátiere tũjũri, ‘Саñuũ ãmi,’ yure сѹ ĩ tũjũato Dio,” mani саĩquētie to сãnibato quena, “Саñuurã ãma,” mani ĩ tũjũmi Dio, сѹre mani сааріѹја нѹсѹбũgoata. ⁶ To bairona caĩ uсаyурі Ъраѹ David tirũтѹрѹ macасѹ: Dio самаја na cáti wamere tũjũ tũgooñaquēсѹna, “Caroarã ãma,” сѹ caĩ tũjũrã macare wariñuuriquere na јooгѹmi Dio. Ocđo bairo caĩ uсаyурі Ъраѹ David ãнасѹ:

⁷ Noa Diore сѹ na cabai netooriquere, caroorije na cáтајere Dio na сѹ саmajiriobjaro bero caroaro wariñuugarãma.

⁸ Noa caroorije na cáтајere Dio tũgooñaquēсѹna, “Саñuurã ãma, na yũ роpіyeyequetigѹ,” Dio сѹ caĩrã caroaro wariñuugarãma, caĩ uсаyурі Ъраѹ David ãнасѹ.

⁹ To bairi, “Judío maja, circuncisión cána jetore caroorije na cátiere na yũ majiriobjagѹ,” ĩquēemi

Dio. Judío maja mee quenare, circuncisióñ cátiqũena na cãnibato quena caroorije na cátajere na majiriobojami Dio. Abraham сѣ cabairiquere тѣgooñaña tunu. Diore сѣ сааріѣја нѣсѣбѣgoro тѣјѣри, “Caroaro cáсѣ ãmi Abraham,” сѣ саї тѣјѣуру Dio. ¹⁰ Ti wamere Abrahãre сѣ саїñуру Dio circuncisióñ cátiqũесѣ Abraham сѣ cãnopуna mai. ¹¹ To bairi Abraham circuncisióñ cátiqũесѣ ãсѣру Diore сааріѣја нѣсѣбѣgo јѣgoуру. To bairo Diore сѣ сааріѣја нѣсѣбѣgoro bero Dio circuncisióñ cáti rotiyуру, “Уѣ уѣ, саñуѣ уѣ саї тѣјѣñ ãmi,” їi. To bairi Abraham circuncisióñ сѣ cátiparo јѣgoye mere, “Саñуѣ ãmi Abraham,” Dio сѣ саї тѣјѣуру. Noa to bairona Diore сѣ сааріѣја нѣсѣбѣgorãre, “Caroarã ãma,” na ї тѣјѣми Dio. Abrahãre, “Саñуѣ ãmi,” сѣре сѣ саї тѣјѣricarore bairona na ї тѣјѣми Dio judío maja cãniquẽnare, circuncisióñ cátiqũena na cãnibato quena. To bairi Abraham pãramerãre bairona ãnaa baima сѣре bairona Diore сааріѣјarã aniri. ¹² To bairona judío maja circuncisióñ cána na quena Abraham pãramerã ãma Diore na сааріѣја нѣсѣбѣgoata. Mani ñicѣ Abraham circuncisióñ cátiqũесѣ ãсѣруna Diore сѣ сааріѣја нѣсѣбѣgoricarore bairona cãna ãma. Na quena Diore na сааріѣја нѣсѣбѣgoata Abraham pãramerãna ãma.

La promesa se cumple por medio de la fe

¹³ Тігѣтѣрѣ Abrahãre ocđo bairo сѣ саї сїñури Dio: “Ati уepare тѣре, тѣ pãramerã quenare тѣјаare уѣ joogѣ.” Diore сѣ сааріѣја нѣсѣбѣgoѣ сѣ cãno maca to bairo сѣ саї сїñури Dio Abrahãre. Dio сѣ carotiriquere сѣ cátie wapa mee сѣ саї

cũñupi Dio. ¹⁴ “Dio Moisépure cɥ carotiriquere caroaro cána mani cãno maca mani quenare Dio Abrahãre cɥ caĩ cũricarore bairona mani joogumi,” ĩ tũgooñabanama jĩcaarã Diore api nɥcɥbũgoquetibana quena. To bairo me ã na caĩ tũgooñarije. Dio cɥ carotiriquere cáti peorã jetore Dio Abrahãre cɥ caĩ cũrica wame unore cɥ cajoata jocarãna Jesu ye quetire mani api nɥcɥbũgoboricarã. To bairi Dio cɥ caĩ cũrique caĩtorijere bairona aniboricaró Jesu ye queti. ¹⁵ Dio Moisépure cɥ carotiriquere mani áti peo majiqueti majuucõa. To bairi Dio cɥ carotiriquere camaja na cátiquẽtie wapa na popiyeyegumi Dio. Cɥ carotirique camamata tiere cɥ carotiriquere cabai netoorã maniborãma.

¹⁶ To bairi cũre caapiũja nɥcɥbũgorã jetore Abrahãre cɥ caĩrica wame unore wariñuuriquere na joogumi Dio, na mai tũjari. Judío majare Moisé cɥ cáti rotirique cána quenare, tiere cátiquẽna quenare wariñuuriquere na joogumi Dio Abrahãre bairona Diore caapiũja nɥcɥbũgorã na cãmata. Cɥ ãnacũre bairona Diore caapiũja nɥcɥbũgorã mani cãnicõamata, “Abraham pãramerã majuuna ãma,” mani ĩ tũjumi Dio. ¹⁷ Dio Abrahãre cɥ caĩ buioricarore bairona ĩ ucarique ã Dio Wadarique cãnierɥ: “Cãpãarã maja ñicũre mɥ yɥ cũ,” ĩ ucarique ã Abrahãre Dio cũre cɥ caĩ cũrique. To bairo Abrahãre Dio cũre cɥ caĩ cũrica wamere cɥ caapi nɥcɥbũgoro maca mani ñicɥ cãnipaũre cɥ cacũñupi Dio Abrahãre, Diore caapi nɥcɥbũgorã ñicũre. Dio maca ãmi cabai yajiricarãre catunu catio majii. Camanibataje quenare to cãno áti majimi. To bairi, “Seeto camajii aniri cɥ caĩrore

bairona átigumi Dio,” cу caĩ nуcубуgoyурu Abraham Diore.

18 “Mу pāramerā capāarā majuu anigarāma,” Abraham Diore cу caĩri paure Abraham capunaa máscу caĩurу mai. Capunaa máscу anibacу quena, “Dio yure cу caĩ cūri wamere bairona baigaro,” caĩ tуgooñaĩurу Abraham.

19 To bairo tуgooñari cien cānacā cума cacуgou anibacу quena, cу numo Sara quena seeto majuu cabуcуo, capunaa máco co cānibato quena, “Capunaa mana jā anicōagarā,” caĩquējupi. “Dio cу cabuiori wame cariare baigaro,” ĩ tуgooñari Diore caapija nуcубуgo janaquējурu Abraham. 20-21 “Yure cу caĩ cūrica wamere átiquēcumi Dio,” caĩ tуgooñaquējурu Abraham. “Yure cу caĩ cūrica wame yу átiboja majiimi Dio, camaji netou aniri,” ĩ tуgooñaу netobujaro Diore caapija nуcубуgoyурu. 22 To bairo caroaro Diore cу caapija nуcубуgoro tujу, “Caĩу, caroaro cáscу āmi Abraham,” cу caĩ tujуyурu Dio. To bairona ĩ ucarique ā Dio Wadarique cāni pūuroрu.

23 Abraham jeto meere ĩ uca buio majiorique caĩуpa ti wame. 24 Mani quenare ati wamere mani camajiparore bairo ĩ ucarique caĩуpa. To bairi mani quena Diore mani caapi nуcубуgoro, “Caĩuurā āma naa,” mani ĩ tujуgumi Dio mani quenare. Diona āmi mani Уpaу Jesure catunu catioricу, cabai yajiricу cу cānibato quena. 25 Jesu maca caroorije mani cátie wapa mani cabai yajibojayupi. Cу cabai yajiro bero cу catunu catioyupi Dio Jesure. Jesure cу catunu catiorique jугori, “Caĩuurā āma,” mani ĩ tujу majimi Dio manire.

5

El resultado de ser aceptados como justos

¹ Caroorije mani cátiere Jesucristo manire cꝝ cawapayebojaro maca, “Caroarã ãma,” mani ï tꝝjꝝmi Dio. To bairo cꝝ caĩ tꝝjꝝrã aniri caroaro mani ã Dio mena. ² To bairi Jesure mani caariꝝja nꝝcꝝbꝝgoro tꝝjꝝꝝ Dio maca mani mai tꝝjꝝmi. Mani mai tꝝjꝝri cꝝ yarã majuu caroaro cꝝ mena macana manire cacũñupi. To bairi caroaro cꝝ mena cãna aniri cꝝ mena to cãnacã rꝝmꝝ caroaro mani cãnicõa aninucupere mani tꝝgooña wariñuu. ³ To bairi capopiye tamꝝorã anibana quena mani tꝝgooña wariñuu. Ñuuquẽtie tamꝝoriquere canꝝcarã mani cãmata netobꝝjaro Diore arꝝja nꝝcꝝbꝝgori, caroaro Dio yere tꝝgooñarã mani bai. ⁴ To bairo caroaro canꝝcarã mani cãno tꝝjꝝꝝ Dio, “Caroaro cána mꝝja ã,” manire ïimi. To bairo manire cꝝ caĩro caroaro manire cꝝ cátibojapere mani tꝝgooña wariñuu. ⁵ “Jocarã mee, manire átibojagꝝmi Dio,” mani ï tꝝgooña maji. Dio cajooyupi cꝝ Espíritu Santore mani mena cãcꝝre. To bairi cꝝ Espíritu Santo mani mena cꝝ cãno mani maji seeto Dio manire cꝝ camairijere. To bairo caroaro manire cꝝ camairijere majiri, “Jocꝝ mee ïimi Dio, caroaro mani átibojagꝝmi,” mani ï maji yua.

⁶ Dope bairo mani majuuna caroarã mani cãni majiquẽtore tꝝjꝝri caejayupi Cristo, manire bai yajibojaꝝ acú. Mani cabai yajibojayupi cãre ca-booquetana mani cãnibato quena. ⁷ Jĩcaꝝ camajocꝝ cꝝ yaꝝ cabai yajiboꝝre cꝝ maii, “Yꝝ mácana mꝝ yꝝ bai yajibojagꝝ,” ïi cãre cꝝ cabai yajibojarique buiorica wame maa. To bairo to cãnibato quena

jĩcau cabai yajibou caroau majuu cu cãmata apeĩ cu bai yajibojaboumi baii puu. ⁸ Cristo maca caroorije cána mani cãnibato quena mani cabai yajibojayupi. To bairi, “Seeto mani maimi Dio,” mani ĩ maji cu Macu manire cu cabai yajibojota rotiriquere tũgoõna majiri. ⁹ Cristo manire cu carii re yajibojaro maca, “Caroarã ãma,” mani ĩ tũjumi Dio. To bairo manire ĩ tũjuri mani popiyeyequetigami caroorã ya paupure. ¹⁰ Diore cabooquẽna, cu wapanare bairo cána mani cãnibato quena mani cabai yajibojayupi cu Macu Jesucristo. Caroaro Dio mena, Dio yarã mani cãniparore bairo cabai yajiyupi Cristo. To bairo manire cu cabai yajibojarique jũgori Dio mena caroaro cána mani ã. Cu yarã majuu mani ã. To bairi Cristo bai yajicõari bero catunu catiyupi ĩrã, “Manire popiyeyequetigami Dio,” caroaro mani ĩ maji. ¹¹ To bairi seeto majuu mani tũgoõna wariĩuu caroaro Dio mena mani cãniere. Mani Upau Jesucristo jũgori caroaro Dio mena mani ã.

Adán y Cristo

¹² Adán caroorije cu cátaje jũgori ati yepa macana camaja caroorije na cátigarije cãni jũgoyupa. To bairi bai yajirique quena cãni jũgoyupa. To bairi mani camaja nipetirã caroorije cána aniri cabai yajiparã mani ã. ¹³ Dio cu carotirique Moisépũre cu cacũparo jũgoye macanaru na quena to bairona caroorije cána cãñuparã. Dio cu carotipere cacũquẽjupi mai. “To bairi yu carotirique caariũjaquẽna ãma,” caĩquẽjupi Dio mai caroorije cána na cãnibato quena. ¹⁴ To bairona caroorije cána cãñuparã ti

yutea macana. Adán bero Moisé jꞑgoꞑe macá yutea macana quena to bairona caroorije cána cãñuparã. Dio Adãre cꞑ carotirica wamere Adán cüre cꞑ cabai netoorica wame unore bairo cabai netoorã mee cãñuparã. Dio cꞑ carotirique camañupe mai ti yuteare. To bairi dope bairo, “Yꞑ carotipere bai netooma,” na caĩ tꞑjꞑꞑeꞑupi Dio. Caroorije majuu cána cãñuparã paro. To bairi na nipetirã cabai yajiyuparã. To bairi Adán caroorijere áti jꞑgoꞑ caroorijere cacũñupi. Nemoona caroorijere cꞑ cáti cüro bero cayoato beropꞑ cãñupꞑ apeĩ maca nemoona cañuurije jetore cáꞑ. Cañuurije jetore cáꞑ aniri caroa wame macare cacũñupi.

¹⁵ Adán caroorije cꞑ cacũriꞑere bairo me ã Cristo caroa wame macare manire cꞑ cacũbojarique. Jĩcaꞑna Adán caroorijere cacũñupi. To bairo nemoona caroorijere cꞑ cacũrije jꞑgori camaja nipetirã cabai yajiparã cãñupa. Dio maca manire mai tꞑjꞑri Jesucristo macare cajooyupi, cañuu netori wame manire átibojꞑ, manire netoo catioꞑ. ¹⁶ Adán caroorije cꞑ cacũriꞑere bairo me ã Cristo caroa wame manire cꞑ cacũbojarique maca. Adán caroorije cꞑ cátoꞑe tꞑjꞑꞑ, “Camaja nipetirã caroorije na cátie wapa popiye tamꞑogaráma,” caĩñupi Dio. To bairo cꞑ capopiyeyeparã na cãnibato quena na camaiñupi Dio. Na mairi, Jesucristore cajooyupi, camajare na cꞑ bai yajibojaato ñi. To bairi caroorije mani cátie wapa Cristo manire cꞑ cabai yajibojaro maca tiere majiriogꞑmi Dio mani ye wapare. To bairo áꞑ, “Cañuurã ãma,” mani ñ tꞑjꞑꞑmi Dio, paio caroorije cána mani cãnibato quena. ¹⁷ To

bairi j̄cau Adán nemoona caroorije cu cáto mani camaja nipetirã cabai yajiparã mani ã. To bairo mani cãnibato quena Dio maca caroaro mani mai tujumi. Mani mai tujuri caroorije mani cátiere majirio majimi Dio, Jesucristo j̄cauna manire cu cabai yajibojarique j̄gori. Caroorije mani cátiere majiriori, “Cañuurã ãma,” mani i tujugumi Dio. To bairi noa una nare cu camairijere caboorã caroa wariñuurique mena anicõa anigarãma Jesucristo mena. “Caroorije na cátiere na yu majiriobojagu,” cu cañrique caapi nucubugorãre to bairona caroa cãnicõa aninucupere na joogumi Dio.

¹⁸ J̄cau Adán caroorije cu cátaje j̄gori camaja nipetirãre Dio na cu capopiyeyebope cãñupa caroorije na cátie wapa. Jesu maca caroa wame macare cu cátibojarique j̄gori camaja nipetirã noa caboorã, “Caroorije yu cátiere yu majirioya,” Diore i majima. To bairo na cañro Dio, “Cañuurã ãma, yu mena caroaro anicõa anigarãma,” na ïmi Dio.

¹⁹ Adãre Dio cãre cu cañrica wamere cabai netoo nucañupu Adán maca. To bairo cu cabai netoo nucaro camaja nipetirã caroorije cána cãni j̄gógyupa. Jesu maca Dio cãre cu cañrica wamere caariñjayupi. To bairo cu caariñjaro camaja capãarã, “Cañuurã ãma,” Dio cu cañ tujurã ãma.

²⁰ Moisépãre cacũñupi Dio cu carotiriquere. Camaja nipetirã tiere tuju majiri, “Caroorã jã ã,” na majuuna na i tuju majiato ïi cacũñupi Dio. To bairi camaja na majuuna caroorije na cátiere na camajiata netobujaro majigarãma nare Dio cu camai tujurijere. ²¹ To bairi mani camaja nipetirã caroorije cána aniri cabai yajiparã mani ã. Dio maca mani mai tujuri mani Urañ Jesucristore ca-

jooyupi, “Cañuurã ãma,” manire cꞄ caĩ tꞄjꞄparore bairo. To bairo cꞄ caĩ tꞄjꞄrã aniri cꞄ mena mani anicõa anigarã yua.

6

Muertos respecto al pecado pero vivos en Cristo

¹ “Caroorije cána mani cãnibato quena Dio mani mai tꞄjꞄmi,” ãrica wame caroaro mꞄjaare yꞄ ã buio. To bairi, “Caroorije mani áti anicõato,” ã tꞄgooñaqueticõaña. “NetobꞄjaro mani mai tꞄjꞄgꞄmi Dio caroorije netobꞄjaro mani cápata,” ã tꞄgooñaqueticõaña. ² Caroorije cáticõa aniparã mee mani ã, Cristo manire cꞄ cabai yajibojaro maca. JĩcaꞄ ãcꞄ cabai yajiricꞄ ñeere áti majiquẽemi. To bairo cꞄ cáti majiquẽtore bairona caroorijere cátiquetipe ã mani quenare. ³ Mani cabautisa rotiwꞄ, aperã, “Jesucristo yarã ãma,” manire na caĩ tꞄjꞄ majiparore bairo. Caroorije mani cátie wapa manire cabai yajibojayupi Jesu. To bairo cꞄ cabai yajibojaricarã aniri cãre bairona mere cabai yajiricarãre bairona ãnaa mani bai. Bautisa rotirã, “Jãana jã cabai yajiwꞄ,” caĩrãre bairona ãnaa mani bai. ⁴ To bairi bautisa rotirã, Jesu rupawꞄ ãnatore na cayaa rocaricarore bairona caroorije mani cáti ãnajere cáti rericarã mani ã. Tiere cáti rericarã aniri caroorijere cáti janarã mani ã. Mani PacꞄ Dio caroaro cꞄ cáti majirije mena Cristo cabai yajiricꞄre cꞄ catunu catioyupi Dio. To bairona Dio caroaro cꞄ cáti tutuarije mena mani quena caroaro mani cátiparore bairo manire átinemogꞄmi Dio.

5 Cristo yarã mani cãmata, “Jãana jã cabai yajiwu,” caĩrãre bairo mani bai, cu cabai yajibojaricã aniri. To bairi mani quena cu catunu catirore bairona tunu cati tũgooñarãre bairona mani bai. 6 Cristo yucu tẽorica pãipũ cũre papua jĩarã manirena cãni jũgorica yeri cañuuqueti yerirena ãnare bairo ãna cãjupa. To bairona carotiyupi Dio caroorije mani cãti ujaquetiparore bairo ãi. 7 Jĩcau cabai yajiricũpũna caroorijere áti majiquẽemi. 8 To bairi Cristo manire cu cabai yajibojaro ãrã mani quena mere cabai yajiricãre bairona cãna mani ã. To bairi Jesu bai yajiri bero catunu catiricu cu cãno maca, “Cu mena caroaro cacati aniparã mani ã,” mani ã maji. 9 Ocõo bairo quenare mani ã maji: Cristo bai yajiri bero, tunu cati, bai yaji nemoquetigumi. Catunu catiricu aniri cabai yajinemopaũ me ãmi. 10 Jĩcanina cabai yajiyupi. To bairo baii manire cawapayeboja re peocõañupi caroorije mani cãtiere. To bairi tunu catiipũ Dio cu caboorijere cãcu ãmi yua. 11 To bairi, Jesucristo cu cabairicarore bairona bairãna mani bai ãrã, ocõo bairo ã tũgooñaña mũjaa: “Jesucristo manire cu cabai yajibojaricã aniri mani majuuna mere cabai yajiricã cãnare bairona mani bai cãni jũgorique cañuuqueti yericutaje. To bairi cabai yajiricu cu cãti majiquẽtore bairona mani quena caroorijere cãti ujaquetiparã mani ã. To bairi catiipũ Dio cu caboorije macare cãtiparã mani ã, Jesucristo yarã aniri,” ã tũgooñaña mũjaa.

12 To bairi yucũacã cabai yajipa rupaũricũna ãnapũ caroorije cãticõa aninucurã aniqueticõaña. To bairi caroorije mũja cãtigabatiere átiquẽja.

13 Caroorije cãticõa anigarã aniqueticõaña. Diore

cabooquēna na cayajiri paup̄m m̄ja cáaaábpere Dio c̄ canetooricarã m̄ja ã. To bairi Dio c̄ caboorije jetore cáticõa aninucurã ãña. Cacatiri rupām mena catirãp̄m to bairo jeto cañuurije áti anicõaña. ¹⁴ Moisép̄mre Dio c̄ carotiriquere c̄ cacũrique m̄jaare carotipa wame me ã. Dio maca m̄jaare camai t̄j̄m̄ aniri m̄jaare carotii ãmi. To bairo c̄ camai t̄j̄m̄ijere catũgoõñarã aniri caroorijere cáticõa aninucurã m̄ja aniquetigarã yua.

Un ejemplo tomado de la esclavitud

¹⁵ To bairi Moisép̄mre Dio c̄ carotiriquere catũgoõñarã mee mani ã. Dio manire c̄ camai t̄j̄m̄ije macare catũgoõñarã mani ã. To bairi, “Baiyupa tũgoõña uwiricaro mano caroorije mani áticõa aninucurã,” caĩ tũgoõñaquetipe ã manire. ¹⁶ Nii cabōmre c̄ cáti rotirijere átigarã, “M̄ paabojari maja jã anigarã,” c̄ m̄ja caĩro m̄ja up̄m̄ anicõaḡmi. C̄ caboorijere cána m̄ja anigarã. To bairi, “Caroorije cána mani anicõato,” m̄ja cañata quena, “Tie caroorije ȳre carotiro to anicõato,” caĩrãre bairo m̄ja aniborã. To bairi caroorijere m̄ja áti jana majiquetiborã. To bairi Diore cabooquēna na cayajiri paup̄m cáaaáparã m̄ja aniborã. Dio macare m̄ja caapi n̄c̄ub̄goata, “Caroarã ãma, ȳ yarã ãma,” m̄ja ĩḡmi. Mere ti wamere m̄ja maji. ¹⁷⁻¹⁸ Tir̄m̄p̄m caroorije cáticõa ãna m̄ja cãnibajupa. Caroorije m̄jaare to cáti rotirore bairona cána m̄ja cãñupa. Cabero caroa quetire aperã m̄jaare na cabuorijere caroaro m̄ja caapi n̄c̄ub̄goyupa. To bairi yuc̄nacã caroorijere cána mee m̄ja ã. Caroa

macare Dio cу caboorijere cána mўja ā. To bairo mўja cāniere tўgooñari, “Ñuu majuucōa na mў cátie,” Diore cу yу ĩ wariñuu. ¹⁹ Caroaro mўja caapi majiparore bairo mўjaare yу ĩ buio majio ati wamere paabojari majocу cу caupay cutiere. Tĩrмтмрмre, “Caroorije cána mani anicōato,” mўja cañũura caroorije jetore áti ānapу. Yucуra, “Cañuurije macare cána mani anigarā,” ĩña mўjaa, cañuurā, Dio yarā, cу caboorije macare cána anigarā.

²⁰ Tĩrмтмрм caroorije jetore cátigarā aniri caroa macare mўja cáti majiquējupa. ²¹ Tĩrмтмрм caroorije cána ānapу ñe unie caroa wariñuuriquere mўja bўgaquetana. Yucуacā caroorije tĩrмтмрм mўja cátibatajere tўgooñarā mўja bobo tўgooñanucu. To bairo mўja cáticōa ānato bero to cāmata Diore cabooquēna na cabai yajiri paupу mўja aáborā. ²² To bairi caroorije Sataná cу cáti rotirijere cáti majiparā mee mani ā, tiere Cristo maca manire cу cawapaye rebojaro. Dio cу caboorije jeto cátiparā mўja ā yucуra. To bairi cу caboorije cána aniri cañuurije majuure mўja bўganucu: “Cañuurā āma,” mўjaare cу caĩrijere, cу mena to cānacā rмм cacaticōa aninucupere mўja bўga. ²³ Caroorije átaje maca yajirique jeto wapa joo. To bairo to cānibato quena mani Ъpay Jesucristore mani caapi нсубўgoata Dio maca to cānacā rмм cacaticōa aninucupere manire joogami wapa manona.

7

Un ejemplo tomado del matrimonio

¹ Y_u yarã, Moisé_rure Dio c_u carotiriquere cama-
jirã m_uja ã. Noo cãc_u c_u cacatiri r_um_u c_oo tiere
cátipar_u ãmi. C_u cabai yajiro bero dope bairo c_ure
áti roti majiña mano tie. Mere m_uja maji. ² Oc_o
bairo ï Dio c_u carotirique: Jĩcao cãromio co manar_u
c_u cacatiro c_oo c_u mena jeto co ãmaro. Co manar_u
c_u cabai yajiata Dio c_u carotiriquere cabai netoo
me ãmo apeĩ macare tunu co camanar_u c_upata.
³ To bairi co manar_u c_u cacatirona apeĩ mena
co cãmata cáti epeo anibomo. C_u cabai yajiro
bero maca apeĩ macare co camanar_u c_upata Dio
c_u carotiriquere cabai netoo aniquetibomo. Ca-
manar_u bai yaji weorico aniri cáti epeo me ãmo
apeĩ co camanar_u c_upata tunu.

⁴ To bairona ã, y_u yarã, Dio c_u carotiriquere
mani cabairije. Cristo manire c_u cabai yajibojaro
manina cabai yajiricarãre bairona mani ã. To
bairi, “Tie Moisé_rure Dio c_u carotirique manire
carotipa wame me ã yuc_ura,” mani ï maji. “Dio
c_u carotiriquere cána mani cãno c_u mena mani
cãnic_oa aninucupere mani joog_umi Dio,” ĩrica
wame mani ĩqu_ee yuc_ura. Jesu c_u cabai yajibo-
jaricarã aniri c_u yarã majuu mani ã yua. Bai
yajibac_u quena catunu catiyupi Jesucristo. To
bairi Jesu catunu catirc_u yarã aniri Dio c_u ca-
boorijere cátiparã mani ã yuc_ura. ⁵ Cajugoyer_u
mani majuuna mani caboorije cáti ãna ãnar_u Dio
c_u carotiriquere mani cátigaquetinucuw_u. To bairi
Dio c_u carotiriquere api majirãr_u caroorije majuu
mani cátiga aninucurijere mani camajiw_u. To
bairi Dio c_u carotiriquere átiquetibana caroorije
netob_ujaro cátingarã mani cãm_u. To bairo mani
cãnaje wapa caroorã na ya pa_ur_u cayajiparã mani

cã nibajupa. ⁶ Yucura Moisépure Dio cɔ carotiriquere catugooñaparã mee mani ã. Tie mani cáti ocabuti quêtie wapana manire cabai yajibojayupi Jesu. To bairi cɔ cabai yajibojaricarã aniri manina cabai yajiricarãre bairona cabairã mani ã. To bairi Moisépure Dio cɔ carotirique manire carotipa wame me ã yucura. “Tiere cãno cõo yɔ átigu, cañuu anigu,” mani ã majiquêe. Yucura Dio Espiritu Santo mani mena aniri cawama yericuna maca mani cãno áami Dio. To bairo cɔ cáto cañuurijere Dio cɔ caboorijere cátiparã mani ã yucura.

El pecado que está en mí

⁷ To bairi, “Moisépure Dio cɔ carotirique ñuuquêe,” cañ tũgooñaqueticõape ã manire. Cɔ carotiriquere cacũñupi Dio, “Caroorije ã tie mani cátie,” mani cañ majiparore bairo ãi. Cɔ carotirique to camamata, “Tie ã caroorije mani cátie,” mani ã majiquetiboricã. Ocõo bairo carotiyupi Dio Moisépure: “Apeñ cɔ yere tɔjɔ ɔgõoqueticõaña.” To bairo cɔ cañquêpata, “Apeñ cɔ cacɔgorije tɔjɔ ɔgoorique caroorije ãno,” yɔ ã majiquetiboricɔ. ⁸ To bairi tie Dio cɔ carotiriquere majii, “Seeto rooro aperã yere caboo tɔjɔ yɔ ã,” yɔ cañ majiwɔ yua. Ti wame Dio cɔ carotiriquere yɔ camajiquêpata, “Ti wamere caroorije cácu yɔ ã,” yɔ ã majiquetiboricɔ. To bairo majibacɔ quena netobɔjaro aperã yere yɔ catɔjɔ ɔgoowɔ. ⁹ Dio cɔ carotiriquere caroaro yɔ camajiparo jɔgoye, “Caroaro cácu yɔ ã,” yɔ cañ tũgõoñabapɔ mañ. Dio cɔ carotiriquere majiri, “Caroorije macare cácu yɔ ãñupa,” yɔ cañ majiwɔ. Tiero majiri, “Caroorã na cabai yajiri rapɔ cãárapɔ yɔ ã,” yɔ

caĩ tũgooñarique pai jũtiritiwũ yua. ¹⁰ Camaja Dio cũ carotiriquere na caariũjaata caroaro majuu aniboricarãma. Yũa Dio cũ carotiriquere majiri yũ catũgooñarique pai jũtiritiwũ, “Tiere áti ocabũti majiquetibacũ cayajiparũ yũ ã,” ĩ majiri. ¹¹ To bairi jocũna, “Caroaro cácu yũ ã,” yũ caĩ tũgooñabajupa. Dio cũ carotiriquere majiirũ, “Tiere cátigaquẽcũ yũ ãñupa,” yũ caĩ majiwũ, caroorije maca yũ cátajere majiri. To bairi, “Caroorã na cabai yajiri paũrũ cááparũ yũ ã,” yũ caĩ majiwũ yua.

¹² To bairi Moisépũre Dio cũ carotirique caroa macaje jeto ã. Cariape ĩ cũ carotirica wame. ¹³ To bairi tie cañuurije to cãnibato quena, “Yũre cayajiro áa,” caĩ tũgooñaquetipe ã. Mani majuuna caroorije cáтана aniri cabai yajiparã mani ã. Cañuurijere Dio cũ carotiriquere camajirã aniri dije caroori wamere mani cápata, “Caroorije yũ áa, Dio cũ carotiriquere cátiquẽcũ yũ ã,” mani ĩ maji. To bairi caroorã mani cãniere majiri, tie wapa mani cayajipe quenare mani maji. To bairi Dio cũ rotiriquere cacũñupi, “Yũ carotiri wamere na cátiquẽtie caroorije majuu ã,” na ĩ majiatio ĩi.

¹⁴ “Diona cũ carotiriquere Moisépũre cũ cacũñupi,” mani ĩ maji. Yũ maca camajocũ, caroorije cácu yũ ã. To bairi caroorije jeto yũ áti aninucu. ¹⁵ Caroa yũ cátigabatiere yũ átiquetinucu. Yũ cátigaquẽtie macare yũ áa. Nope ĩi to bairo yũ ácu, yũ ĩ majiquẽe. ¹⁶ To bairi caroorije átigaquetibacũ quena caroorije yũ áa. To bairo átibacũ, “Dio cũ carotirique cañuurije majuu ã,” yũ ĩ maji. ¹⁷ To bairi caroorije yũ cátie yũ majuuna yũ cátigarije me ã. Yũ yeripũ caroorije cátigarije

anicõari caroorije yu cáto roque áa tie majuuna. ¹⁸ “Yu camajocu ati yepa macacu aniri yu yeripu caroorije cátigarije jeto anicõa,” yu ï maji. Caroare átigabacu quena yu áti ocabuti majiquêe. ¹⁹ To bairi caroa yu cátigabatiere yu átiquêe. Cañuuquêtie yu cátigaquetibatie macare yu áa. ²⁰ To bairi caroorije yu cátigaquetibatiere ácu yu majuuna yu átiquêe tiere caroorijere. Yu yeripu caroorije cátigarije anicõari caroorije yu cáto áa tie majuuna.

²¹ To bairo jeto yu bainucu. Yu yeripu caroorije yu cátigarije to bairona anicõa. To bairi cañuurije yu cátigarije to cãnibato quena dope bairo áti majiña maa. ²² Yu tũgooñariquerre, “Dio cu carotirique seeto yu átigacuru,” yu ïnucubapa. ²³ To bairo yu cañnucubato quena yu yeripu caroorije cátigarije anicõari yure mata caroa macare yu cátibopere. Yu catũgooñarijeru caroare átigabacu quena yu rupañ maca caroorijere yure áti roti. To bairi caroorijere yu áti jana majiquêe.

²⁴ Caroorije áti jana majiquestibacu seeto yu tũgooñarique pai. To bairo caroorije cáti rupañre carupañcuñcu aniri caroorã ya rapuñ cááárapuñ yu anibon. ¡Aagñ! Caroorã ya rapuñ cáááborapuñ yu cãnibato quena yucura yu yeripu caroorije cátigarije cãniere yure netoobojagumi Jesucristo. Cuna ãmi caroorã ya rapuñ yu cabai yaji aábopere yure canetoobojau. ²⁵ Mani Upañ Jesucristona ãmi, yure canetoobojau. To bairi Diore, “Ñuu majuucõa,” cu yu ï. To bairi yu majuuna yu catũgooñarijeru seeto Dio cu carotirijere yu átigacuru. To bairo baibacu quena caroorije cáti rupañre carupañcuñcu aniri caroorije yu yeripu

cátigarijere cácu yu anicõa.

8

La vida que es por el Espíritu de Dios

¹ To bairi, “Caroorã ãma, caroorije na cátie wapa na yu popiyeyegu,” ãquẽemi Dio cu Macu Jesucristo yarãre. Cu yarã aniri mani majuuna caroorije mani yeripu mani cátigarijere áticõa aniquẽe. Dio Espíritu Santo cu caboorije macare mani áticõa aninucu. ² To bairi Jesucristo yau yu cãno Dio Espíritu Santo caroa yu cáti aniparore bairo maca yure áami. To bairo yure cu cáto caroorijere yu áticõa aninucu majiquẽe. To bairi caroorã na cabai yajiro na ya paupu yu aáquetigu, to bairo yure cu cátibojaro maca. ³ Mani majuuna cañuurã mani ani majiquẽe, Moisépore Dio cu carotiri-quere cáti peo majiquẽna aniri. To bairo mani cabairijere tujuri Dio cajooyupi cu Macure caroorije mani cátiere cawapayebojapure. Cañuurã, cu yarã mani cãniparore bairo ãi cu cajooyupi cu Macure. Mani camaja caroorije cána rupaure bairona carupaucucu cañupi Dio Macu Jesu. To bairi manire bai yajiboja, caroorije mani yeripu cãniere cawapaye re peocõañupi. ⁴ To bairo mani cátibojayupi Dio, Espíritu Santo cu cáti tutuar-ije mena cu carotiri-que cañi wamerena caroare mani cáti ocabuti majiparore bairo ãi. To bairi mani majuuna caroorije mani yeripu cátigarije mani áticõa aniquẽe. Dio Espíritu Santo cu caboorije macare mani áticõa aninucu.

⁵ Noa na majuuna caroorije na cátigarijere cátinucurã na yeripu caroorije na cátigancurije

jetore catugooñacõa ãna ãnama. Aperã maca Dio Espíritu Santo cū caboorije macare cácticõa ãna Dio Espíritu Santo cū cãniere catugooñacõa ãna ãnama. ⁶ Caroaro anigarãma. To bairo quena to cãnacã r̄m̄m̄ Dio mena anicõa aninucugarãma. Aperã maca na majuuna caroorije na cátigarijere catugooñarã maca caroorã na cãni paup̄m̄ aágarãma bai yajirãp̄m̄. ⁷ Na majuuna caroorije na cátigarijere catugooñarã Diore cateerã ãma. Dio cū carotirijere apigaquẽema. To bairi dope bairo áti majiquẽema cū carotirijere. ⁸ Dio cū catuj̄m̄ wariñuurijere áti majiquẽema, to bairo na majuuna caroorije na cátigarijere catugooñarã aniri.

⁹ M̄ja maca Dio Espíritu Santore cacugorã aniri cū caboorijere cána m̄ja ã. M̄ja majuuna caroorijere m̄ja cátigarijere catugooñarã mee m̄ja ã. Noa Dio Espíritu Santore cacugooquẽna maca Cristo yarã me ãma. ¹⁰ M̄ja maca cū yarã m̄ja ã. To bairi m̄jaap̄re ãc̄m̄i Cristo. To bairi Dio, “Cañuurã ãma,” m̄ja ĩ tuj̄m̄i m̄ja quenare. To bairo cū caĩ tuj̄rã aniri m̄ja yeri to cãnacã r̄m̄m̄ cū mena caroaro cãnicõa aniparã m̄ja ã, caroorije m̄ja cátibata rup̄m̄ cayajicoatie to cãnibato quena. ¹¹ Cristo cū cabai yajiro bero cū catunu catioyupi Dio Cristore. To bairi m̄ja quenare m̄ja rup̄m̄ to cabai yajibato quena tunu catioḡm̄i Dio cū Espíritu Santo j̄gori. M̄ja quena Espíritu Santore cacugorã m̄ja cãno to bairo m̄ja átiḡm̄i Dio.

¹² Ȳu yarã, Espíritu Santore cacugorã aniri mani majuuna caroorije mani cátiga t̄ḡooñarijere cáti aniquetiparã mani ã. ¹³ To bairona cána mani cãmata Diore cabooquẽna na ya paup̄m̄ cayajiparã

mani aniborã. Mani rupaꝑ mena caroorije mani cátigarijere carerã mani ã Espíritu Santo jꝑgori. To bairo cꝑ jꝑgori caroorijere mani cáti janaata to cãnacã rꝑmꝑ Dio mena caroaro cãnicõa ãna mani anigarã.

¹⁴ Noa Espíritu Santore cáti ɯjarã una Dio punaa ãnaa baima. ¹⁵ Dio cꝑ Espíritu Santo manire jꝑꝑ, “Yꝑ punaa ãma,” mani caĩ cũñꝑpi manire. Paari maja na ɯpaꝑre na cauwi tꝑgooñarore bairona cꝑre cabaiparã meere mani cacũñꝑpi Dio, cꝑ Espíritu Santo manire jꝑꝑ. Cajꝑgoyepꝑ Dio cꝑ carotiriquere áti peo ocabꝑtiquetibana mani cauwiwꝑ. Yucꝑra mani uwiqꝑe, cꝑ punaa aniri. To bairi Espíritu Santo mani mena cꝑ cãniere tꝑgooñarã, cꝑ punaa aniri, “Caacꝑ,” cꝑre mani ĩ, Diore jenirã. ¹⁶ Dio Espíritu Santo jꝑgori mani maji Dio punaa mani cãniere. “To bairi Dio punaana mani ã,” mani caĩ tꝑgooña majipere mani joomi Dio Espíritu Santo. ¹⁷ To bairi Dio Macꝑ Cristo caroare cꝑ cacꝑgorore bairona mani joogꝑmi Dio mani quenare. Dio punaana aniri cꝑ ye caroare cacꝑgoparã mani ã. To bairi Cristo yere ána mani catamꝑoata quena, cꝑre bairona caroaro majuu cãni wariñuurã mani anigarã.

La gloria que ha de venir

¹⁸ Ati rꝑmꝑri ati yerapꝑ ãnaa mani popiye tamꝑobꝑja. Aperã Jesure mani caariɯjaro booquẽna mani popiyeyema. Cabero ape rꝑmꝑꝑ caroaro cãni wariñuurã mani anigarã. To bairi yucꝑ mani catamꝑorije to cãnibato quena mani tꝑgooñaquẽna, cabero mani cãni wariñuu netope macare tꝑgooñari. ¹⁹ To bairi ti paꝑꝑ mani Dio

punaa caroaro majuu cãni wariñuurã mani anigarã Dio mena. To bairo cabairi paꝛꝛu nipetirije Dio cu cáti jeñoorique cawama jeto wajoagaro. Nipetirije Dio cu cátaje, nipetirã cu cáтана quena seeto caroaro cawajoarã anigarãma. ²⁰ Nemoopꝛe Dio caroa cu cáti jeñoo jꝛgórique cañuuriye jeto cãnibajupa. Cañuubataje to cãnibato quena cañuuquẽtie maca to ãmaro ĩricumi Dio. Tie majuuna cabaiquẽjupa. Adán maca caroorije cu cáti jꝛgó rooye tuuro, “To cõona yu cáti jeñoo jꝛgóbataje caboape to anicõato,” ĩricumi Dio. Ape ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ aꝛeye cawama macare jeñooꝛu, caboa rotiyupi Dio. ²¹ To bairi atie Dio cu cáti jeñoo jꝛgorique caboa repe ã. To bairo cabairije to cãnibato quena cabero nipetirije cu cajeñooriquere caroa jeto wajoagumi. Mani cu punaare caroa rupaꝛicuna mani cãniparore bairo manire cu cawajoari paꝛna to bairona caroa jeto átigumi Dio tunu.

²² “Ati ꝛꝛꝛꝛꝛꝛ macaje catamꝛorije jeto ã,” mani ĩ maji. Nipetiro Dio cu cáti jeñooricarã, cu cajeñoorique catamꝛorã, catamꝛorije jeto aninucu mai. ²³ Mani quena carupaꝛicuna aniri catamꝛorã mani aninucu. Catamꝛorã anibana quena, “Caberopꝛu ani wariñuuriye jeto anigaro,” mani ĩ maji, Espíritu Santore cacꝛgorã aniri. To bairi Dio punaa aniri caroaro cu mena to cãnacã ꝛꝛꝛꝛu mani cãnicõa anipere mani tꝛꝛꝛooña wariñuunucu. Cawama rupaꝛ cariaqueti rupaꝛ manire cu cajoope quenare mani tꝛꝛꝛooña wariñuunucu. ²⁴ To bairona manire cu cacatiopere, cu mena caroaro mani cãnipere tꝛꝛꝛooñari Diore mani caꝛꝛiꝛja jꝛgõꝛu. To bairi, “Caberopꝛu cawama rupaꝛicuna

caroaro cāni wariñuurã mani anigarã,” ĩrica wamere apiri tiere manire c̃ cajoopere mani t̃gooña wariñuu yuu. Manire c̃ cajoogari pã caejaro to c̃ona mani yuu janagarã. Īcã mere c̃gõp̃ to c̃ona tiere t̃gooña yuu janãmi, mere cac̃gõ aniri. ²⁵ Mai Dio manire c̃ cajoopere t̃j̃quetibana quena t̃gooña patowãcaquẽnana mani yuu.

²⁶ To bairi Espiritu Santo manire átinemomi, caroaro cáti majiquẽna mani cãno maca. Mani majuuna dope bairo Diore mani jeni ñc̃b̃go majiquẽ. C̃re mani cajenipa wame quenare mani majiquẽ. To bairi caroaro camajiquẽna mani cãno Espiritu Santo maca caroaro tutuaro Diore mani jenibojami. ²⁷ Mani Jesu yarãre manire jenibojami Espiritu Santo Dio c̃ caboorore bairona. To bairo Espiritu Santo manire c̃ cajenibojaro caroaro api majimi Dio, mani yeri cat̃gooñarijere cat̃j̃ majii aniri.

Más que victoriosos

²⁸ Manire cacũñupi Dio c̃ yarãre, c̃ caboorijere na átinucu anic̃ato ĩi. To bairo manire cacũric̃ aniri nipetiro mani cabairijere caroaro áami Dio, netobujaro cañuurã na ãmaro ĩi. C̃re camairã mani cãno maca to bairona áami mani cabairijere. Ti wamere caroaro mani maji. ²⁹ Nemoop̃na c̃ yarã cãniparãre mani camaji j̃goyeyeyupi Dio. Mani maji j̃goyeyeri c̃ Mac̃re bairona cãniparãre mani cacũñupi Dio. To bairi Dio punaare manire cãni j̃gõ ãmi Dio Mac̃ Jesu. ³⁰ Caj̃goyep̃ c̃ yarã cãniparã c̃ cacũricarãre mani capĩyupi, c̃re caapĩjarã mani cãniparore bairo ĩi.

To bairi, “Cañuurã ãma,” mani caĩ tujuyupi cüre saariujarãre. To bairo mani ã tujũ, “Cüre bairo caroarã, cabero cã tũpũ cãni wariñuuparãre mani cacũñupi Dio maca yua.”

³¹ To bairi tie caroa wame majuure majiri ocõo bairo quenare mani ã maji: “Dio yarã, cã camai tujũrã mani cãno aperã noa una manire catujuteerã mani rooye tuu majiquẽnama.” ³² Dio cajooyupi cã Macũ jĩcaũrena Jesucristore manire cabai yajibojaraũre. “Cũ yũ maibũja yũ Macũre, to bairi cã yũ jooquetigũ,” caĩquẽjupi Dio. To bairi cã Macũrena cajooricũ aniri ape wame quenare mani catũgooñari wame cõona nipetirije caroare mani joogũmi Jesucristo jũgori. ³³ To bairi cã cabejericarã mani cãno, “Cañuurã ãma,” mani ã tujũmi Dio. To bairo Diona manire cã caĩ tujũrã mani cãno noa una aperã, “Cañuuquẽna ãma, nare carepe ã,” manire ã wada pai majiquẽnama. ³⁴ Jesucristo mani ye wapa manire cabai yajibojayupi. Cabai yajiricũ anibacũ quena tunu catĩ, Dio tũna ruiimi. Topũna ruii Diore manire jenibojau ácũmi. To bairi aperã maca manire, “Caroorã ãma, na ye wapa na caropiyeyepe ã,” mani ã wada pai majiquẽnama. ³⁵ Noa manire Cristo cã camaiquẽto roque áti majiquẽnama. Mani catamũobato quena, mani catũgooñarique pai uwibato quena, aperã rooro manire na cátibato quena, ugarique camanibato quena, cabopacarã mani cãnibato quena, cauwiorije to cãnibato quena, aperã manire na cajĩagabato quena, “Mani mai janaquẽemi Cristo,” mani ã maji. ³⁶ Ocõo bairo ã ucarique ã Dio Wadariquerũ:

Mũre saariujarã jã cãno maca aperã mũre sa-

booquēna maca jãre jãaganucuma. Oveja na caĩrã waibũcũrã nuricarãre camaja na cajãa ugaga tũjũ ɸjarore bairona jãre áama, jãre jãagarã, ĩ ucarique ã.

³⁷ To bairi to cãnacã wame rooro tamũobana quena Diore apũja janaquetiri mani nũca ocabũti maji, Jesucristo manire cãmáii manire cũ cátnemoro maca. ³⁸⁻³⁹ Seeto mani maimi Dio, Jesucristo yarã mani cãno. To bairi dije Dio manire cũ camaiquẽto maca cátipa wame máni majuucõa. “Cariape ã tie,” yũ ĩ maji. To bairi mani cabai yajiata quena, mani cacatiata quena Dio mani mai janaquetigũmi. Dio tũ macana ángel maja quena, wãtia quena, maca ɸparã quena Dio manire cũ camai janaro áti majiquẽema. Yucũacã cabairi wame, caberopũ cabaipa wame quena, Dio manire cũ camai janaro cátipa wame maa. Jõ bui macana, ati yepa ãoro macana quena Diore manire cũ mai jana roti majiquẽema. Dije majuu Dio cũ cáti jeñoorique manire cũ camai janaro cátipa wame máni majuucõa. To bairi mani mai janaqueti majuucõagũmi Dio yua.

9

Dios ha escogido a los de Israel

¹⁻³ Yũ yarã judío maja na cãniere seeto majuu yũ yeri tũgooñarique pai. Jesucristore na canũcũbũgoquẽtie wapa na popiyeyegũmi Dio. To bairi Jesucristore na canũcũbũgopere bou yũ macare Dio cũ rocacõato yũ ĩbou. To bairi Dio nare cũ popiyeyequeticõato ĩi na wapayebojaũre

bairo yu átigabapa. Cristo mena macacu yu aniquetibou, na maca Cristo mena macana na anicōato ñi. Jesucristore caapiñjau yu cãno Espiritu Santo yu catugooñarijere carotii ãmi. To bairi cariare mijaare yu ñ buio yu catugooñari wamere.

⁴ Tirumuru macacu Jacobo cawamecucu cabero Israel cawame wajoaricu pãramerã jã ã judío maja. Yu punaa na ãmaro ñi na cabejebajupi Dio jã ñicu jãare Israel majare. To bairi na mena cãñupi. Na mena ãcuru caroaro cu cãniere na caiñoõñupi. Cu cañ cūriquere na buio majiori camajare na cu cáti bojapere na cañ buioyupi Dio Israel majare. Cu carotiriquere na cacũñupi. Cũre na cáti nucubugopa wii quenare cacugoyupa. “Caroaro na yu átibojagu mija pãramerãre,” na cañ buioyupi Dio.

⁵ Jã judío maja Jacobo punaa nemoo cãni jurgoricã doce cãnacãna na pãramerã jã ã. Cristo quena ti poa macacuna cabuiayupi camajocu anigu. Cristo ãmi Diona ati umarecoo nipetirijere caroti netou. To bairi cũre mani áti nucubugocõa aninucugarã. Amén.

⁶ Dio judío majare caroa macajere na cu cáti bojabato quena capãarã cu áti nucubugokuẽema. Na canucubugokuẽeto, “Judío majare caroaro na yu átibojagu,” Dio nare cu cañbataje baiquetigaro ñi mee yu ñ. Ocõo bairo maca ã: Jĩcaarã jeto judío maja Dio punaa majuu ãma. “Israel pãramerã aniri nipetirã Dio yarã majuu ãma,” ñrica wame maa.

⁷ To bairona, “Abraham pãramerã aniri cu ãnacure bairona Dio yarã ãma nipetirã,” ñrica wame maa. Ocõo bairo caññupi Dio Abrahãre: “Isaá pãramerã cãni bui pearã jeto, ‘Yu pãramerã majuu ãma,’ mũ cañrã anigarãma.”

⁸ Ocõo bairo

ĩgaro ñi: “Abraham ya poa macana cabui pea ɥjarã na cãno maca yɥ punaa ãma,” na ã tɥjɥquẽemi Dio. Dio, “Caroaro camajare na yɥ átibojagu,” cɥ caĩ cũriquere caapi nɥcɥɥgorã maca Dio punaa majuu ãma naa. ⁹ Ocõo bairo caĩñupi Dio Abrahãre: “ ‘To cõopɥ yɥ atĩgu,’ yɥ caĩri paɥ caejaro yɥ atĩgu. To cõopɥ yɥ cáató mɥ nɥmo Sara macɥ cɥtigomo.” To bairona caĩ cũñupi Dio Abrahãre cɥ macɥ Isaá cɥ cabuiapere yua.

¹⁰ Cabero jã ñicɥ Isaá nɥmo Rebeca jĩcanina punaa cɥtio pɥgarã cacɥgoyuro. Jĩcaɥ punaa, Isaá punaa jeto cãñuparã. ¹¹⁻¹³ Na cabuiaparo jɥgoyepɥna caroaro o rooro na cátiquetibato quena Dio cabeje jɥgoyeyeyupɥ jĩcaure. Cɥ beje jɥgoyeyei, ocõo bairo na paco Rebecare co caĩñupɥ Dio: “Cajugocɥ maca cɥ baire capaabojaɥ anigumi.” Cɥ caboorore bairona cabejei aniri to bairona caĩñupi Dio na paco Rebecare. To bairi camaja mani cátiere tɥjɥ cõoñaquẽcɥna noa cɥ caboorãre mani beje cũmi Dio cɥ yarã cãniparãre. Atie Dio ye queti ucarica pũuropɥ to caĩrore bairona ã: “Jacobore cɥ yɥ mai netowɥ. Esaú macare cɥ yɥ maiquẽpɥ,” caĩñupi Dio. To bairi Dio cɥ caboorore bairo na cabejeyupi, na cátaje wapa meere.

¹⁴ To roquere, “Dio na cátiboriquere tɥjɥ cõoñaquetibacɥ quena jĩcaure cɥ mai netori cariapere átiquẽemi Dio,” ã tɥgooñaqueticõaña. ¹⁵ Cajugoyepɥ Moisé tirɥmɥpɥ macacure: “Noa yɥ caboorã jetore na yɥ bopaca tɥjɥgu,” cɥ caĩñupi Dio. ¹⁶ To bairi Dio cɥ majuuna manire cɥ cabopaca tɥjuro caroaro áami manire. Caroaro manire cɥ cátibojapere mani cabooro o caroaro mani majuuna mani cáti

tutuarije wapa mee manire átibojami. ¹⁷ To bairi Dio cɛ majuuna cɛ cabooro cájupi Ejipto macana ɱpaɱre tirɱtɱpa macacɱ Faraõ sawamesɱcɱre. Ocoõ bairo i ucarique ã Faraõ sawamesɱcɱre Dio ye queti ucarica pũuroɱ: “Mɱre ɱpaɱ yɱ cajõowɱ, mɱ jɱgori yɱ catutuarijere yɱ áti iñoogu ñi. Ati yepa macana nipetirã yɱ ye queti na majiatio ñi, ɱpaɱre mɱ yɱ cajõowɱ,” i ucarique ã Faraõ cɛ cãnajere. ¹⁸ To bairi Dio noa cɛ camai tɱjɱgarãre na mai tɱjɱmi. Cɱre canɱcɱbɱgogateerã quenare cɱre na cabai netoo nɱcaro na áami. Cɛ cabooro na átinucumi camajare.

¹⁹ To bairo caĩrije apirã ocoõ bairo mɱja i tɱgooñaborã: “Dio cɛ majuuna cɛ cabooro mani yerire cácu aniri, ‘Rooro áama, cabai buicɱna ãma,’ manire cɛ caĩquetipe anibapa. Mani yeripɱre cɛ cátigari wamere mani majuuna mani mata majiquêe. Mani cãnipere mani camata majiquêto maca, ‘Cabai buicɱna ãma,’ manire cɛ caĩquetipe anibapa,” mɱja i tɱgooñaborã. ²⁰ To bairo me ã. Sawatoa cãna anibana quena cãni majuɱre Diorena, “Cariape mɱ átiquêe,” cɱre mɱja i tuti majiqueti majuucõa Diore. Jotɱ caweore, “To bairi jotɱ yɱ wequeticõaña,” i tuti majiquêto jotɱ quena. ²¹ Ríi weri majoco noo co cabooro jeto we majimo. Jĩca bɱɱarena noo jĩca rɱ sawatoa cãnipa rɱ co cabooro co cacɱgopa rɱ we majimo. Ti bɱɱarena ape rɱ caroa rɱ boje ramɱ cãno co cacɱgopa rɱ quenare co cabooro we majimo. Co cabooro co cátoɱre bairona manire áami Dio quena cɛ caboorijere.

²² To bairi Dio cɛ catutuarijere iñoɱ camajare na cɛ capopiyeyepere capopiyeyegaquêjupɱ rooro

na cátibato quena. Nemoona cariape na popiyeyeboricami Dio. ²³ To bairona na canucañurpu Dio, camajare na yu catujpu bopacarijere na majiatio i. Tirumurpu mani cabejeyupi Dio cu catutuarijere na cu caiñooparãre, caroaro cu cátibojaparãre. ²⁴ To bairi manire bejei jĩcaarã judío majare jã cabejeyupi. Aperã judío maja câniquẽnare jĩcaarãre cabejeyupi mija quenare. ²⁵ Judío maja câniquẽna jĩcaarãre Dio na cu cabejepere Dio ye quetire ocdo bairo caĩ ucayupi Osea sawamecucu tirumurpu macacu câniñaricu:

Yu yarã câniquetana macare, “Yu yarã,” na yu ïgu. Yu camaiquetana macare, “Yu camairã mija ã,” na yu ïgu.

²⁶ “Dio yarã me ãma,” caĩricarã macare, “Dio to cânacã gumu cãcu yarã, cu punaa ãma,” ïrique anigaro, caĩ ucayupi Osea tirumurpu macacu Dio ye quetire ucau.

²⁷⁻²⁸ Judío maja na ye cânipe macare ocdo bairo caĩ ucayupi Isaía:

Dio na popiyeyegumi ati yepa macanare. Dio tirumurpu cu caĩricarore bairona, cu caĩ buioricarore cõona cariapena uwaro mena na popiyeyegumi ati yepa macanare. To bairi Israel maja capãarã majuu anibana quena jĩcaarãacã jetona netogarãma nare Dio cu capopiyeyebopere, caĩ ucayupi Isaía.

²⁹ Cũa Isaíaana apeye cauca jũgoyeyeyupi tunu:

Mani Upau Jeová nipetirãre carotii jĩcaarãre Israel pãramerãre cu canetooquẽpata mani judío maja mani yaji petiboricarã. Tirumurpu macana Sodoma, Gomora macanare na

ca capopiyeyero na cayaji petiricarore bairona mani yaji petiboricarã.

Los judíos y el evangelio

³⁰ Ocõo bairo m̃jaare yu buionemogu tunu: Judío maja cãniquẽna maca, “Caroarã ãma,” Dio nare cu caĩ t̃jupere catugooñaquẽjupa. Caroare na cáti ocab̃tiquetibato quena, “Caroarã ãma,” na ãmi Dio Jesucristore na caapi ñcub̃ugoata.

³¹ Judío maja maca, “Moisép̃re Dio cu carotiri-quere ána caroarã Dio mena mani anigarã,” caĩ t̃gooñanucubajupa. To bairo t̃gooñabana quena nipetirije Dio cu carotiri-quere cáti peo majiquẽjupa. To bairi, “Caroarã ãma,” na caĩ t̃ju wariñuuquẽjupi Dio. ³² Dio, “Caroarã ãma,” nare cu caĩ t̃ju wariñuuquetajere t̃gooñari ocõo bairo mani ã maji: Na majuuna na catugooña tutu-arije mena caroare átigabana Jesucristo ye queti macare caapi ñcub̃ugoquẽjupa. To bairi Cristore na caapi ñcub̃ugoquẽtie j̃gori Ŝtaap̃re capuga ta ña roca cumurãre bairona baima. Jesucristore api ñcub̃ugoquetibana cãre camajiquẽna ãma. ³³ T̃iere ocõo bairo caĩ ucayupi Isaía tir̃m̃p̃re macacu Dio Wadariquer̃re:

Jerusal̃p̃re joog̃mi Dio j̃cau caroau majuu cu cabejeire. Cãre cu cajoobato quena cu t̃ju teegarãma to macana, cu t̃ju ñcub̃ugoquetiri. J̃caarã Jesucristore cañcub̃gorã maca wariñuurique b̃gagarãma. “Joc̃na cu yu caapi ñcub̃gobajupa,” ã t̃gooñarique paiquetigarãma, ãrica wame caĩ ucayupi Isaía tir̃m̃p̃re.

10

¹ Y_u yarã, Israel majare Dio na c_u capopiyeyere nare c_u canetooro seeto y_u boo. To bairi nare c_u netooato ĩ y_u yerip_u t_ugooñari nare y_u jeni-boja Diore. ² Na cãniere ocõo bairo áama: Dio c_u caboorijere átigabana quena c_u caboorije majuu cariape api majiquẽema. ³ To bairi Jesucristore na caapi n_uc_ub_ugoata, “Caroarã ãma,” na ĩ t_uj_ubo_umi Dio. Ti wamere api majiquẽema. Ti wamere api majiquetibana, “Mani majuuna t_ugooña ocab_utiri caroa jeto mani áti ocab_utigarã. To bairo mani majuuna caroare mani cáti ocab_utiro t_uj_uu, ‘Caroarã ãma,’ mani ĩ_umi Dio,” ĩ t_ugooñabama. To bairo ĩ t_ugooñabana quena Dio c_u caboorije majuure cabai netoorã ãma. To bairo cabairã na cãno, “Caroarã ãma,” na ĩquẽemi Dio. ⁴ Moisé_ure Dio c_u carotirique nipetirijere cáti peoyupi Jesucristo jĩca wame r_ujaquẽto. Mani maca tiere mani áti peo majiqueti majuucõa. To bairi noa Jesucristore caapi n_uc_ub_ugorãre, “Caroarã ãma,” manire ĩmi Dio. Cristo manire c_u cabai yajibojarique j_ugori mani netoomi Dio. C_u carotirique mani cáti peo majiquẽtie to cãnibato quena mani netoo catiomi.

⁵ Moisé ocõo bairo caĩ uca_uyupi Dio c_u carotiriquere mani cáto Dio mena caroaro mani cãnipere: “Noa nipetirã y_u carotiriquere cáti peorã caroaro Dio mena anicõa anigarãma.” ⁶ Jesucristore caapi n_uc_ub_ugorã Dio mena caroaro mani cãnicõa anipe macare ocõo bairo caĩ uca_uyupi Moisé: “*Ἐμερεσο_u wam_u aácõari Cristore, ‘Jãre átinemo_u rui ajá,’ c_u caĩpe ã,*” ĩqueticõaña. ⁷ Ape wame tunu: “ ‘Cabai yajiricarã ãnana na cãno_u yepa p_ureap_u rui aácõari Cristore c_u sawam_u

atí rotipe ã, tiere ñqueticõaña.” ⁸ Ocõo bairo maca ñrique ã Dio Wadariqueru cu ye quetire api majirique, tiere api nucubugorique majirioquẽe ñro:

Dio ye queti cayoaropu caĩ buiorijere bairo me ã.
 To bairi muja caapi majiquẽtie me ã. Mere Dio ye quetire muja maji muja yeripu. Tiere muja ame buio maji, caĩ ucayupi Moisé.

Tie quetirena jã buio teñanucu camajare, Cristore cu api nucubugoya ñrã. ⁹ To bairi tie quetire apiñjari, “Jesu yu Upau ãmi, jocarã mee,” ñri, “Cabai yajiricupure cu catunu catioyupi Dio,” ñrica wame mani yeripure mani canucubugoro mani netoobojagumi cãre canucubugoquẽnare cu caporiyeyepere. ¹⁰ Mani yeripure Jesucristore mani canucubugoro, “Cañuurã ãma,” mani ñ tujumi Dio. To bairo, “Caroarã ãma,” mani ñ tujuri mani netoomi cu caporiyeyebopere. To bairo manire cu canetoobojaro aperãre cabuiope ã tunu.

¹¹ “Jesucristore caapi nucubugorã wariñuurique bugagarãma. Tugooñarique paiquetigarãma cãre nucubugorã,” ñ ucarique ã Dio Wadariqueru.

¹² Camaja nipetirãre jĩcarore bairo na tujumi Dio, judío majare, judío maja cãniquẽna quenare. Jĩcauna ãmi mani Upau. Camaja nipetirã Upau ãmi Dio. To bairi camaja nipetirã nucubugorique mena cãre cajenirãre capee cañuurijere na joo netogumi Dio. “Aperã ãma,” ñricaro mano, jĩcaro cõo jetona na joogumi. ¹³ Dio ye queti ucarica pũuripu ocõo bairo ñrique ã: “Noa mani Upaure, ‘Caroorije yu cátajere yu majirioya,’ caĩ jenirãre na netoogumi Dio nare cu caporiyeyebopere,” ñ ucarique ã.

¹⁴ To bairije cu ñ jeni majiquẽema, Cristore api

nucubugoquetibana. Cũ api nucubugo majiquẽema, cũ ye quetire cabuio ecooquetana aniri. Cũ ye quetire api majiquẽema nare cabuioparã na camano maca. ¹⁵ To bairi nare cabuioparãre aperã nare na cajooquẽpata na buiora aã majiquetigarãma. Dio ye queti ucarica pũuropũ ocõo bairo ã ucarique a: “Seeto wariñuurique ã caroa quetire Dio yere cabuio teñarã na cabuio teñarã ejaro,” ã ucarique ã.

¹⁶ Tie quetire na cabuio ejabato quena capãarã apiñajagaquẽema. To bairona caĩ ucayupi Isaía tirũturũ macacũ: “Yũ Æpaũ, jã cabuiorijere apiñajagaquẽema,” caĩ ucayupi Isaía Diore cũ ãi. ¹⁷ To bairi Cristo ye quetire apirã jĩcaarã cũ nucubugogarãma aperã tiere na cabuio.

¹⁸ Judío maja maca Dio ye quetire cabuio ecooquetana me ãma na maca. Nairoacã buiori maja nare cabuionucubajupa. To bairije ãrique ã Dio ye queti ucarica pũuripare:

Dio yere buiori maja na cabuiorije ati yepa nipetiropũ jejacoapa. To bairi nipetiropũ macana api peticoama na cabuiorijere, ã ucarique ã.

¹⁹ Apeye mũjaare yũ ã buiogũ tunu: Israel maja Dio yere buiori maja na cabuiorijere apirã cariare api majibatanama. Cariare api majibana quena cabai netoo mũcañupa. Tiere mũjaare buionemũ Moisé tirũturũ macacũ Dio ye queti Israel majare cũ caucarica wamere ocõo bairije mũjaare yũ ã buiora:

“Aperã macare caroaro na yũ átibojagũ. ‘Dio yarã me ãma, catũgooña majiquẽena ãma,’ mũja caĩrãre caroaro na yũ átibojagũ. To

bairo caroaro na yu cáti bojaro na mja tju punijinigarã, na tju ugoorã,” İmi Dio, caı uca yupi Moisé.

20 Cabero Isaía İ ocabıtiri cu quena ocđo bairo caı uca yupi:

“Yu re camacaquēna maca yu re cabugawã,” İmi Dio. “Yu cāniere cajeniñaquetana macare yu cāniere na yu camajıowu,” İmi Dio.

Judío maja cāniquēna cūre na caarijarapere İi, caı uca yupi Isaía tiere. 21 Judío maja macare ocđo bairo caı uca yupi Isaía nare Dio cu caıriquere:

“Yu re arijarı yu mena macana āña,” na yu İ pinucubarı yu re cabai netoo nucanucurãre.

11

Los de Israel que son salvos

1 To bairi Israel maja Diore arijaqueti, cūre bai netoo nca, na cabaibato quena na care majuuquējupi Dio. Yu quena Israel maja yu yu ā, cu carequetana mena macacu. Abraham pārami ani, Benjamín cuti poa macacuna yu ā.

2 Tirıtuıru Israel majare na cabeje cūııupi Dio cu yarã cānıparãre. To bairi cu cabejericarãre na carequējupi. Dio ye queti ucarica pūıııru Elías Israel macanare Diore cu caı wadajāriquere mja majırã. 3 Ocđo bairo na caı wadajāııupi Diore:

“Yu Uru, mı ye quetire buiori majare cajıa re peocđañıpa. Waıbcıgãre jã cajıa joe buje mıgobata tuturi quenare carecđañıpa. İıcaına yu ruja mıre cáti nucıbcıgonucı yu. İıcaına carıııı yu cānıbato quena yu re macarã áama, yu quenare jıagarã.” 4 To bairo cu caıro arii ocđo

bairo cɘ caĩ yɘyupɘ Dio Elíare: “Jĩcaɘ mee mɘ ã yɘre cáti nɘcɘbɘgonucɘ. Siete mil majuu ãma yɘ yarã. Aperã na majuuna na cawericɘ Baal cawamecɘcɘre caĩuu buequetana ãma,” caĩñupɘ Dio Elíare. ⁵ To bairona bai ati rɘmɘri quenare. Elías cɘ cãna yɘteapɘ jĩcaarã camajare Dio cɘ cabeje cĩricarore bairona ati rɘmɘri quenare na bejecõa aninucumi Dio cɘ yarã cãniparãre. Na bopaca tɘjɘri to bairo na bejecõa aninucumi yucɘ quenare. ⁶ Apeye unie caroa wame na cátiẽ wapa mee na bejemi Dio camajare. Na bopaca tɘjɘri na bejemi cɘ yarã cãniparãre. Apeye unie caroa wame na cátiẽ wapare na cɘ cabejeata na bopaca tɘjɘ mee átibocɘmi. Caroa na cátiẽ wapa maca aniboro.

⁷ Ocõo bairo ã: Israel maja, “Caroarã ãma,” Dio na cɘ caĩ tɘjɘpere caboobajupa. To bairo na caboobato quena, “Caroarã ãma,” na caĩ tɘjɘquẽjupɘ Dio. Jĩcaarã cɘ cabejericarãre, “Caroarã ãma,” na caĩ tɘjɘyupɘ Dio. Aperã na majuuna cɘ nɘcɘbɘgoqueticõari caamoorori manare bairo caapɘ majiquẽna cãñupa. ⁸ To bairona na cãnaje cɘtiere ĩ ucarique ã Dio ye queti ucariica pũuripɘ ocõo bairi wame:

Cũre canɘcɘbɘgoquẽna macare cɘ yere na caapɘ majiquẽto roque na cájupɘ Dio. To bairo na cɘ cátatore bairona ati rɘmɘri quenare to bairona na ãami Dio cũre canɘcɘbɘgoquẽnare. To bairi cɘ ye quetire caapɘ majiquẽna caamoorori manare bairona anicõama. To bairo quena Dio cɘ cátiere catɘjɘ majiquẽnare bairona anicõama, ĩ ucarique ã.

⁹ Ƴpaɸ David tirɸmɸpɸ macacɸ cɸ quena ocõo bairo caucayupi:

Na boje rɸmɸri macaje quena rooro nare to baiato. Na popiye tamɸocõato na canɸcɸbɸgoquẽtie wapa.

¹⁰ Dio ye quetire caapi majiquẽna na anicõato. Capee popiye tamɸorique nare to baiato, caĩ ucayupi Ƴpaɸ David tirɸmɸpɸ macacɸ.

La salvación de los que no son judíos

¹¹ “Judío maja Cristore na canɸcɸbɸgoquẽto na re majuucõaricɸmi,” caĩ tɸgooñaquetipe ã. “Cɸ canetooquetiparã majuu ãma,” caĩ tɸgooñaquetipe ã. Na quenare na netoogɸmi Dio cãre na cabai netoo janaata. Ocõo bairo majuu ã. Na canɸcɸbɸgoquẽto judío maja cãniquẽna macare caroaro na átibojari nare cɸ capopiyeyebopere na netoomi Dio judío maja cãniquẽnare. To bairo caroaro na cɸ cáto tɸjɸrã, “Jã quena to bairona jã baigarã,” ãrãma judío maja tunu. ¹² Judío maja Jesucristore na cabai netoo nɸcaro, caroaro na cátibojaquẽjupi Dio. To bairo na cabai netoorique jɸgori aperã judío maja cãniquẽna macare caroaro na cátibojayupi Dio. To bairi netobɸjaro caroaro ani wariñuugarãma aperori macana judío maja na quena Jesucristore na caapi nɸcɸbɸgoata.

¹³ Mɸjaa judío maja cãniquẽnare atiere ocõo bairije mɸjaare yɸ ã buio: Cɸ ye quetire cabuiopare yɸ cacũwĩ Dio, judío maja cãniquẽnare cɸ buioato ãi. To bairo yɸre cɸ caĩ cũere yɸ ye paarique cawatoa macaje me ã, yɸ ã tɸgooña. ¹⁴ To bairi yɸ cabuiorijere caapiɸjarã caroaro Dio mɸjaare cɸ cátibojarijere tɸjɸrã jãcaarã yɸ yarã judío maja

na quena boogarãma m̃ja cabairije c̃tiere. M̃ja cabairije c̃tiere t̃j̃rã na quena arĩjagarãma j̃icaarã. Na caarĩjaro na quenare netoog̃mi Dio. ¹⁵ Judío maja Jesucristore na cañc̃b̃goquẽto caroare na cajoquẽjupi Dio, aperã macare c̃ yarã c̃aniparãre na c̃g̃. Judío maja na caarĩja ñc̃b̃goquẽtie j̃gori aperã macare caroa ãnajere na cajooyupi Dio. To bairi judío maja maca na caarĩjaro caroa majuu anigaro. Na quena aperã mena Dio yarã capãarã c̃ cacũrã mena caroa anicõa aninucuriquere b̃gagarãma caya-jiboricarã anibana quena. ¹⁶ Ocõo bairo buio majiorica wame ã c̃orique mena: Pan áta b̃r̃a macaje j̃ica b̃r̃aacã cañuata ti b̃r̃a nipetirona ñuu peticõaro. Yuc̃ cañcori quena to cacatiata car̃p̃ri quena catí peticõaro. To bairi wame ã judío majare. Jã ñic̃ c̃ani j̃goric̃ Abrahãre, “Cañuã ãmi,” c̃ cañ t̃j̃yup̃ Dio. To bairi c̃ pãramerã quenare, “Caroarã ãma,” na ï t̃j̃g̃mi Dio, Cristore caarĩjarãre.

¹⁷ J̃icaarã judío maja care ecooyupa Diore na caarĩjaquẽtie wapa. To bairi m̃ja maca judío maja c̃aniquẽna maca Dio yere arĩjari m̃ja cabai wajoayupa judío maja Dio yarã na c̃aniboriquere. To bairi m̃ja quena nare bairona m̃ja cabaiyupa judío maja menare Dio yarã mena j̃ica majare bairona. To bairi judío maja c̃aniquetana quenare Abraham pãramerãre bairo jetona c̃aniparãre m̃ja cacũñupi Dio m̃ja quenare. J̃ica poa macana ỹ yarã na ãmaro ïi cacũñupi Dio c̃ ye que-tire caarĩjarãre. Judío maja, judío maja mee quenare to bairona j̃ica poa macana c̃ yarãre na cacũñupi Dio. ¹⁸ To bairi Dio yarã c̃ cacũricarã

aniri, “Judío maja netoro Dio cу camairã mani ã,” ĩ tųgooñaqueticōaña. Ocđo bairo maca tųgooña majiña: Judío majare cabeje јųgoyupi Dio caroa quetire caariјaparãre. Na јųgori mųja quena mųja caariјayupa Dio ye quetire. To bairi, “Judío maja netoro Dio cу camairã mani ã,” ĩ tųgooñaqueticōaña.

¹⁹ Ocđo bairo mųja ĩborã: “Aperã cañuuquēna Dio yarã cāniboricarãre na careyupi Dio judío majare, mani maca Dio yarã mani cāni wa-joaparore bairo ĩi.” ²⁰ Cariape to bairo mųja ĩrã. Jesucristore na caari nսսbսgoquęto na careyupi Dio. Mųja quena Jesucristore mųja caari nսսbսgoquępata cу yarã cānare cųquetiboricųmi Dio mųja quenare. To bairi, “Judío maja netoro Dio mena cāni majuurã mani ã,” ĩ tųgooñaqueticōaña. “Dio mena cawatoa cāna mani ã,” ĩ tųgooñari cу nսսbսgoya. ²¹ Judío maja Dio yarã cānibatana cųre na caari nսսbսgoquęto na careyupi Dio. Mųja quenare to bairona mųja regųmi mųja caari nսսbսgoquępata. ²² Caroaro camajare cātibojau ãmi Dio. Caroaro cātibojau anibacս quena tutuaro na popiyeyegųmi caroorije cānare. To bairi na careyupi Dio cųre caari nսսbսgoquetanare. Mųja roquere caroaro cātibojayupi. Cųre mųja caari nսսbսgocđa aninucuata to bairona caroaro mųja átibojacđa aninucųmi Dio. Cųre mųja caari nսսbսgocđa aninucuquępata roquere mųja regųmi mųja quenare. ²³ To bairona judío maja Diore care ecooricarã na quenare caroaro na átibojagųmi Dio na cabai netoo janaata, Jesucristore na caari nսսbսgoata. Dio cу carericarã na cānibato quena cу yarãre na cų majimi Dio tunu.

24 Maja maca judío maja maja cāniquetibato quena cū yarā cāniparāre maja cacũñupi Dio. Judío maja maca Dio cū cabeje jūgoricarā āma naa. To bairi cū yarā cāniparāre na cū majimi Dio judío maja quenare cū ye quetire na caapi nūcūbūgoata.

La salvación final de los de Israel

25 Yū yarā, atiere cajūgoye camaja na camajiquetajere mājāare yū majiogū. “Jā jeto Dio yarā, cū yere camajirā jā ā,” na ĩ tūgoōñaqueticōato ĩi atiere mājāare yū buiogū. Ati rāmūrire judío maja Israel macana capāarā āma Diore caapiūjagaquēna. To bairona caapiūjagaquēna anicōa aninucugarāma. To bairo na cabairo judío maja cāniquēnare nipetirā Dio yarā cū cabejericarā Jesure na caapi nūcūbūgoro bero judío maja capāarā Diore apiūjagarāma yua. 26 To bairo Diore na caapiūjaro nare cū capopiyeyebopere na netoobojagūmi Dio Israel macanare nipetirā cāre caapiūjarāre. Tie Israel macanare Dio na cū canetoobojapere ocōo bairo ĩ ucarique ā:

Camajare canetoopaū Jerusalēpū cānacū atīgūmi.
 Jacobo ānacū pāramerāre caroorije na cātiere regūmi.

27 To bairo caroorije na cātiere na yū camajiroro tirūmūpū, “To bairona mājāare yū átibojagū,” yū caīeparore bairona yū átīgū, ĩmi Dio, ĩ ucarique ā.

28 Judío maja caroa queti Jesucristo ye quetire bai netoobana Dio wapanare bairo cāna āma. To bairo na cabairije jūgori maja roque judío maja cāniquēna maca Jesucristore maja caapiūja jūgoypa. Nemoopūre na ĩicū jāarūre na

cabejeyupi Dio judío majare cū camai tuj̄parãre. To bairi yucū quena na mai tuj̄m̄mi Dio judío majare, cū wapana na cānibato quena. ²⁹ “Nare yū cabejewū yū camai tuj̄parãre,” na caĩñupi Dio judío majare, “Caroaro na yū átibojagū,” na ïi. To bairo nare cū caĩ cūriquere bairona na átibojagūmi Dio, cū caĩ cūriquere camajiritiquēcū anirí. ³⁰ Caj̄goye m̄ja quena Diore cabai netoo n̄carã m̄ja cāñupa. Ati yūtea cāno Dio judío maja cūre cabai netoo n̄carã na cāno tuj̄m̄ m̄ja macare cabopaca tuj̄yupi. ³¹ Cabero to bairona baigaro judío maja quenare. Ati yūtea cāno Diore aríj̄aquēema. Cabero na quenare na bopaca tuj̄gūmi Dio. M̄jaare cū cabopaca tuj̄rore bairona na átigūmi na quenare. ³² J̄caro cōo Diore mani cabai netoorije j̄gori cabai buicūna mani ã. To bairi mani camaja nipetirãre j̄caro cōona mani mai tuj̄m̄mi Dio cabai buicūna mani cānibato quena.

³³ Seeto majuu caroaro cáti maji netoū ãmi Dio. Nipetirijere camaji peocōaū ãmi. Cū catūgooñarore bairo mani tūgooña majiqueti majuucōa. Cū cátiere, dope bairo cū cátipe unie quenare mani tūgooña peo majiqueti majuucōa. ³⁴ To bairi wamena ocōo bairo ï ucarique ã Dio Wadariquerū:

J̄caū ũcū m̄cana mani Ƴraū Jeová cū catūgooñarijere camajii máni majuucōami. J̄caū ũcū m̄cana, “Ocōo bairo maca cátipe ã,” Diore caĩ majii máni majuucōami.

³⁵ Noa, “Yū waramomi Dio, apeye uniere cū yū cajoorique wapa,” ï majiña maa.

³⁶ Ati ũm̄recoo macaje nipetiro cū cátaje jeto ã. Cū j̄gori nipetirije ati ũm̄recoo macaje bainucu.

Nipetirije cɛ cacɛgo wariñuupe jeto ã. To bairi cãre mani áti nɛcɛbɛgocõa aninucugarã Diore. Amén.

12

La vida consagrada a Dios

¹ Yɛ yarã, caroaro mani cabopacoo tɛjɛyupi Dio manire. To bairi Dio cɛ caboorijere cána anicõaña mɛja quena. Cɛ yarã jeto anicõaña, caroorije átiquênana. To bairona cãninucurã mɛja cãno mɛja tɛjɛ wariñuugumi Dio. Diore, “Mɛ yɛ nɛcɛbɛgo majuucõa,” cɛ ãrã to bairona cãnicõa aninucepe ã. To bairo caroaro na anicõato ã seetobɛja mɛjaare yɛ ã buio atiere. ² Ati yera macana Diore canɛcɛbɛgoquênare bairo aniqueticõaña. Cajɛgoye nare bairona ñuuquêto mɛja catɛgooñabatajere wajoacõari, caroa macare tɛgooñaña. To bairo ána, “Ocõo bairo boomi Dio,” mɛja ã majigarã. “Atie maca caroa macaje ã, atie maca Dio cɛ catɛjoorije ã,” mɛja ã majigarã.

³ Dio yɛre mai tɛjɛri cɛ ye quetire mɛjaare cabuioraɛre yɛ cacũñupi. To bairo mɛjaare cɛ cabuio rotiricɛ aniri ocõo bairo mɛjaare yɛ ã buio nipetirãre: “Cãni majuyɛ yɛ ã, aperã netoro cáti majii yɛ ã,” ã tɛgooñaqueticõaña mɛjaa. Ocõo bairo maca tɛgooñaña: “Diore apiɛjari yɛre cɛ cáti majiori wame cõona yɛ áti maji,” tɛgooñaña mɛjaa.

⁴ Buio majiorica wame mena mɛjaare yɛ buiora: Mani rupaɛ jĩca rupaɛ anibato quena capee paɛri ricawati. Tie nipetirijena jĩcaro cõo me ã. Mani cape mena mani tɛjɛ maji. Mani amoorori mena mani api maji. Mani rɛpori mena mani aá maji.

Ricatiri jeto átaje ã. ⁵ To bairona mani bai Jesucristore caapiujarã. Capãarã anibana quena jïca poa macana mani ã, jïca rupaure bairona, Jesure caapiujarã mani cãmata. Mani nipetirã jïca rupau ani turoricarore bairona mani ã.

⁶ To bairi Jesucristore caapiujarã mani cãno to cãnacãure mani joomi Dio ricati jeto mani cáti majipa wamerire, ricati mani caame átinemopa wamerire. Mani mai tujuri mani cáti majipa wamerire noo cã cajoogarijere mani joomi. To bairi to cãnacãuna caroaro cátipe ã manire cã cajoori wamere. Jïcaarãre cã ye quetire buio majiriquere joomi Dio. To bairi nare Dio cã cabuio rotiri wame cõona caroaro na buioato Cristo ye quetire. ⁷ Aperãre na cõmi Dio aperãre cátinemoparãre. To bairo na cã cáto caroaro aperãre na átinemoato. Aperãre Dio Wadariquere bue majiriquere na cã cajooro caroaro aperãre na bueato. ⁸ Aperã caroaro catugooña ocabuti majirã una caroaro aperãre tugooña ocabutiriquere nare na buioato. Noa niyeru, apeye uniere cajoorã wariñuurique mena na joato, na ye cãnibopere tugooñaquẽnana. Noa jũgo áti majiriquere Dio na cã cajooro caroaro na yarãre na jũgo áticõa aninucuat. Noa cabopacarãre cátinemorã wariñuurique mena nare na átinemoato.

Deberes de la vida cristiana

⁹ Aperãre mairã, na mai riata majuucõaña. Caroorije átajere teeya. Caroa átaje macare áti ujacõa aninucuña. ¹⁰ Jïcau punaare bairo mani ã, Cristore caapiujarã aniri. To bairi caroaro ame mairi ame átinemoña. Maja majuuna maja camairo netoro aperã quenare na maiña.

11 Tugooña ocabutirique mena mɔja cátipa wamere caroaro ája. Teeye paiqueticōaña. Mani Ɔpaɔ Dio cɔ catɔjoorijere caroaro wariñuurique mena ája.

12 Caroaro majuu mani átibojagɔmi Dio ñã wariñuucōa aninucuña. Mɔja caporiye tamɔoata tugooña tutuaya. Diore cɔ jeni nɔcɔbɔgocōa aninucuña.

13 Aperã Jesucristore caapiɔjarã bopacooro na cãmata, na átinemoña. Aáteñari maja mɔja tɔpɔ na caejaro caroaro wariñuurique mena mɔja tɔpɔ na ani rotiya.

14 Rooro mɔjaare cánare, “Rooro mɔjaare to ba-
iato,” na ñqueticōaña. Caroaro na cabaibe macare Diore na jenibojaya.

15 Noa cawariñuurãre na wariñuunemoña. Aperã cayeri tugooñarique pairãre tugooña ocabutiriquere na buioya.

16 Caroaro wariñuurique mena jĩcaro mena ame jɔgo anicōaña. “Aperã netoro cãni majuu yɔ ã,” ñ tugooñaquẽja mɔjaa. “Cawatoa cãcɔ yɔ ã,” macare ñ tugooñaña. To bairi, “Caroaro camajii yɔ ã, aperã netoro,” ñ tugooñaquẽja.

17 Aperã rooro mɔjaare na cátibato quena rooro na áti amequẽja. Cañuuriye, cariape macaje jettore ája, aperã, “Caroaro cána ãma,” mɔjaare na caĩparore bairo. 18 Aperã nipetirã menare caroaro na mena jɔgo áti anicōaña mɔja cãni majiro cōo. 19 Yɔ yarã, yɔ camairã, aperã rooro mɔjaare na cátibato quena rooro na ame átiquẽja. Dio maca na popiyeyegɔmi rooro mɔjaare na cátie wapa. Dio ye queti ucarica pũuopɔ ocōo bairo ñ ucarique ã:

“Yuna yu ã camaja caroorije na cátie wapa nare capopiyeyepa. Cariape nare yu popiyeyegu,” í buiomi mani Upa, í ucarique ã.

²⁰ Ape wame quenare ocõo bairo í ucarique ã:

Mujaare catuju tutii ũcu quenare cu cañigo riaata cu nuña. Ocore cu caetigaro quenare cu tñaña. To bairo muja cáto rooro mujaare cu cátajere bobogumi, í ucarique ã.

²¹ To bairi aperã rooro mujaare na cátibato quena rooro na ame átiquēja. Rooro nare muja caame ápata netobujaro rooro majuu ame átaje aniboro. To bairo cabairo ñuuqueti majuucoõaboro mujaare. To bairi caroa macare na ája. Caroa macare na átiri nare muja netogarã.

13

¹ Dio majuuna ãmi ati yepa macana carotirãre cacũ. To bairi Dio cu cacũricarã ãma uparã. Cu majuuna cu cabejericarã ãma uparã cãna. To bairo cu cacũricarã na cãno írã mani nipetirã nare caariujaparã mani ã. ² Noa ati yepa macanare carotirãre cabai netoorã una Dio cu cacũricarãrena cabai netoorã ãma. Na cabai netoorije wapa popiye tamogarãma. ³⁻⁴ Carotirãre na cacũñupi Dio caroaro mani cãni wariñuuparore bairo ñi. Caroaro cána maca uparãre na uwiato ñi mee na cacũñupi Dio uparãre. Rooro cána maca uparãre na uwiato ñi na cacũñupi Dio. To bairi uparãre uwiqũenana caroaro na mena anigarã caroaro ája. To bairo caroaro muja cáto, “Caroaro muja áa,” muja ñgarãma naa. Caroorije cána maca

maja cãmata uwiya, cariapena manire popiyeyegarãma írã. To bairo rooro cãnare capopiyeyeparã na cacũñupi Dio ɯparãre. ⁵ To bairi ɯparãre na ariɯjaya, mani popiyeyerema ĩ tũgooñari. To bairi, “Na carotirije cariape macaje ã,” ĩ tũgooñari nare ariɯjaya. ⁶ Camajare caroaro nare cajũgo aniparãre na cacũñupi Dio ɯparãre. To bairi Dio nare cɯ cáti rotiriquere ánama írã na ye paarique wapa gobierno ye cãnipe wapa na cajenirijere cawapayere ã.

⁷ Cariape wapayeya nipetirãre na maja cawapamorijere. Niyeru gobierno ye cãnipe ɯparã na cajenirije quenare na wapayeya. Maja ɯparã nipe-tirãre caroaro nɯcɯbũgorique mena na ariɯjaya.

⁸ Aperãre wapamo mũgonucuqueticõaña. Wapamorique mena ãnaje ñuuquẽe. To bairi caame mairã maca ãña. Aperãre camaii Dio cɯ carotirique cõona cáccɯ ãmi cɯ ũcɯ. To bairi aperãre na maiña. ⁹ Dio cɯ carotirique ocõo bairo ĩ ucarique ã: “Áti epericarã cɯtiqueticõaña. Jĩaquẽja. Aperã yere jee rutiquẽja. Aperã na cátiere ĩtoqueticõaña. Aperã yere tũju ɯgooqueticõaña.” Ape wameri ã Dio cɯ carotirica wameri. Tiere tũju neo nɯcori ame maiña. Maja majuuna maja camaiore bairona aperãre na maiña. Ti wame, “Ame maiña,” Dio cɯ carotirica wame mani cápata Dio cɯ carotirica wameri cãno cõo cáti peorã mani anigarã. ¹⁰ Aperãre camaii ũcɯ rooro na átiquẽcɯmi cɯ tũ macanare. To bairi aperãre na mani camaiata Dio cɯ carotirique cãno cõo mani áti peocõagarã.

¹¹ Mani cãni yũtea yucɯacãna petigaro ĩ

tũgooñari caroaro maja catiŷa. Cacaniŷãre bairona, catũgooñaquẽna aniqueticõãña. Caroaro tũgooñaña Jesu cũ catunu atípere. Petoacã rãja Jesu tunu ejari ʘmũrecoorũ cũ yarãre cũ cajee aáparo. Nemoo Jesure cawama apiũjarã ãnarũ, “Cayoato bero cũ tũpũ mani jee aágũmi,” mani caĩ tũgooñanucubarũ. ʘucũacã mani maji: Petoacã rãja Jesu manire canetoo catiõũ cũ catunu rui atíparo. ¹² Camaja ati yepa macana rooro na cáti ãnona tunu atígũmi Jesu. To bairi ati yeparũ caroorã watoarũ mani cãni yũtea petoacã mena peticoato bai. ʘucũacãna Jesu cũ yarãre manire jee aágũmi cũ tũpũ, caroorije camanorũ. To bairi ati yepa macana caroorije na cátinucurije uniere cáti janaparã mani ã. Caroa macaje Dio cũ catũjoorije macare cátinucepe ã. ¹³ To bairi caroa jetore cáti anicõa aninucepe ã. Boje rũmũ cãno rooro camaja na caĩ epe awajarije unie cána mani aniquẽna. Caeti cumuqueticõape ã. Áti epericarã cacũgoquetipe ã. Mani ame wada canamuqueticõato. Aperãre mani caũgo tũgooña netoo nũcaqueticõape ã. ¹⁴ To bairi mani ʘparũ Jesucristo cũ cátinemorije mena caroa macaje maca áticõa aninucuña. To bairo áticõa aninucuri caroorije mũja cátibopere tũgooñaqueticõãña.

14

No critiques a tu hermano

¹ Jĩcaarã Jesure nũcũbũgobana quena cũ ye quetire caroaro api majiquẽema. To bairo caroaro caapi majiquẽna na cãnibato quena na mena caroaro ãña. Na catũgooñabati wamerire cawatoa

macá wamerire bairo na caĩrije na mena ame wada canamuqueticõaña. ² To bairo tunu jĩcaarã Jesu ye quetire caroaro apĩaja majiquetibana, “Waibꞩꞩ rire jã caũgaata caroorige jã átiborã,” ĩ tũgooñabanama. Aperã maca, “Ugarique nipetirije uga rotirique ã,” ĩ tũgooñama naa. ³ To bairi nipe-tirijere caũganucurã waibꞩꞩ rire caũgaquẽna macare, “Catũgooña majiquẽna ãma,” nare na ĩ wada paiqueticõato. Tere caũgaquẽna maca, “Dio cꞩ catũjooquẽtiere áama,” na quena nare na ĩ wada paiqueticõato. Dio yarã anicõama, cꞩ ye que-tire canꞩꞩbũgorã aniri. To bairi nare na wada paiqueticõato. ⁴ Apeĩre capaabojaure, “Caroaro mꞩ ɸpaure cꞩ mꞩ átibojaquẽjura,” cũre mani ĩ majiquẽna. Cꞩ ɸpaũ jĩcaũna ãmi, “Caroaro yure mꞩ átibojayura,” caĩ majii. O, “Caroaro yure mꞩ átibojaquẽjura,” caĩ majii ãmi cꞩ ɸpaũ. To bairona ã Jesu yarã quenare. “Caroaro yũ átibojama,” o, “Caroaro yũ átibojaquẽema,” jĩcaũna ãmi mani ɸpaũ Jesu to bairo manire caĩ majii. Caroaro mani cáticõa aninucuro roque mani átinemo majimi mani ɸpaũ.

⁵ Jĩcaarã, “Ti rꞩmꞩ cãno Diore cáti nꞩꞩbũgore ã ape rꞩmꞩri netoro,” ĩ tũgooñarãma. Aperã maca, “To cãnacã rꞩmꞩ jĩcaro cõona Diore cáti nꞩꞩbũgocõa aninucupe ã,” ĩma. To bairi mani nipetirã mani cátiere, “To bairo yũ cáto caĩuurije ã,” cariape mani caĩ majiri wame jetore cáti-pe ã. ⁶ “Jĩca rꞩmꞩ ape rꞩmꞩ netoro Diore cáti nꞩꞩbũgore ã,” caĩi ũcꞩ Dio yũ cátiere cꞩ tũjoato ĩi to bairona ĩimi. Apeĩ, “To cãnacã rꞩmꞩ jĩcaro cõona Diore cáti nꞩꞩbũgore ã,” caĩi ũcꞩ cꞩ quena Dio yũ cátiere cꞩ tũjoato ĩi to bairona ĩimi. Apeĩ ugarique

nipetirijere caugau ũcu Diore tũgooña nũcũbugori ugaumi. Ugari, “Caroaro yure mũ jooyura,” ĩimi Diore. Apeĩ waibũcu rĩre caugaquẽcu ũcu to bairona Diore tũgooña nũcũbugori ugaquẽemi. Cu quena cũ ugarique oteriquere, “Caroaro yure mũ jooyura,” ĩimi Diore.

⁷⁻⁸ Mani nipetirã mani Uraũ Jesu yarã aniri cũre canũcũbugoparã mani ã. To bairi catirãna mani majuuna mani cãnipere carotirã mee mani ã. Mani cabai yajipe quenare mani majuuna mani roti majiquẽe. Mani cabai yajiro bero quena Dio yarã aniri cũre cáti nũcũbugoparã mani ã. To bairi catirãna, o bai yajirã quena mani Uraũ Jesu yarã cũre canũcũbugoparã mani ã. ⁹ To bairona cũre mani canũcũbugoparore bairo ĩi manire cabai yajibojayupi Cristo. Cabero catunu catiyupi. Cabai yajiricarã Uraũ, cacatirã Uraũ quena anĩgu cabaiyupi Cristo.

¹⁰ Mũja yarã Jesure canũcũbugorãre, “Rooro áama,” nare ĩ wada paiqueticõaña. “Catũgooña majiquẽna ãma,” nare ĩ tũju requeticõaña. Mani nipetirã Dio tũru mani caejari paũru dope bairo mani cátajere tũju cõoñagumi Cristo. Nipetirã mani cátajere tũju majiri, “Caroa mũja cáru o rooro mũja cáru,” manire ĩgumi torũre. To bairi mũja majuuna aperãre, “Rooro áama,” na ĩ buio bate wada paiqueticõaña. ¹¹ Ocõo bairo ĩ ucarique ã Dio Wadariquerũre:

“Cariape majuu yũ ĩ,” ĩimi mani Uraũ Dio cãnicõa aninucũ. “Camaja nipetirã yure áti nũcũbugori yũ tuna rũropatuaru ejacumugarãma. Nipetirã, ‘Mũna mũ

ã Dio, caroau, catutuaü majuu,' yure ï nucusubugogarãma," ï ucarique ã.

12 Ti wame ucarica wame queti apirã mani maji. Mani cãno cõorena manire jeniñagumi Dio ati yepa ãnapu mani cátajere.

No hagas tropezar a tu hermano

13 To bairi, "Dio cu catujooquëtiere mü áa," caame ï wada paiquetipe ã. Aperã mani yarã Jesure canucusubugorã unare caroorije na cáto cátiqueticõape ã. 14 Mani Urau Jesucristo yau aniri ocõo bairije yu ï maji: Ugarique jïca wame uniere, "Cauga rotiya manie ã," ï majiña maa. Apeï maca jïca wame ugariquere, "Dio cu catujooquëtiere yu átibou tiere yu caugaata," ï tugooñauümi. To bairo caï tugooñau aniri cariapena cabai buicucu anibouümi tiere cu caugaata. 15 Aperã na cauga rotiquëtiere müja caugaata apeï rooro cu catugooñaro müja átiborã. Cüre camaiquëñare bairo müja aniborã. Cu quenare cu cabai yajibojayupi Cristo. To bairi apeye uniere müja caugagarije jügori apeï Cristore nucusubugo janaremi ïrã ugaqueticõañã. Cu mairã ugaqueticõañã. 16 "Yu cátaje cutie ñuubuja," ï majibana quena aperã, "Rooro áama," yu ïrema ïrã tiere átiquëja. 17 Mani Urau Dio ye macaje me ã mani ugarique, mani etirique macaje. Dio ye majuu me ã tiea. Ocõo bairije maca ã cu ye macaje majuu cu carotirije: Cariape átaje. Aperã mena caroaro ãnaje. Cu Espíritu Santo jügori mani cãni wariñuurije. Tie maca cañuu netorije majuu ã. 18 To bairije Jesucristo cu caboorije cánare, "Caroarã ãma," na ï tujü wariñuümi Dio. To

bairona, “Caroarã ãma,” na ã tujunucuma camaja aperã quena to bairo cátinucurãre.

¹⁹ To bairi caroa macare mani ána, aperã mena caroaro anigarã. Jesucristore mani caapija nutaparore bairo cátinemopa wamerire mani ána. ²⁰ To bairi apeye uniere mja caugagarije jugori aperã Diore na canucubugo janaro roque na átiquêja. Ugarique nipetiri wame cauga rotirije áno. To bairo to cânibato quena apeĩ, “Tiere caugaquetipe ã,” caĩ tugoõñaũ ũcu tiere mja caugaro tujubomi. To bairi tiere yu caugaro tujari Diore nucubugo janaremi ãrã ugaquêja. ²¹ Apeĩ Cristore apija janaremi ãrã, “Tie mani cauga rotiquêtie ã,” cu caĩrijere caugaquetinucuparã mani ã. To bairona vino na caĩrije camecõrije caetiquetipe ã. Noo apeye unie rooro cu cáto cátiquetipe ã manire. ²² “Diore caapijarã aniri nipetiri wame uga rotirique ã jãre,” caĩ tugoõñarã mja cãmata mja majuuna Dio jeto cu caapi majiro to bairona ã tugoõñacõaña. Aperãre, “Nipetiri wame uga rotirique ã,” ã buio batericarõ mano to bairona ã tugoõñacõaña. Aperã mena tiere ame wada netoquêja. “Dio cu catujaro atiere yu cáto ñuubja,” cariape caĩ tugoõña majii ũcu wariñuũmi. ²³ Apeĩ maca, “Dio cu catujaro atiere yu caugaro ñuubja,” caĩ tugoõña majiquêcu ũcu bai buicucu mi cu caugaata. “Tiere yu caugaro ñuuquêto,” ã tugoõñabacu quena tiere ugari bai buicucu baiimi cãa. To bairi noo câniere mani cátie, “Tiere yu cáto ñuuquêe,” ã tugoõñabana quena ti wame mani cápata caroorije mani átiborã.

15

Agrada a tu prójimo, no a ti mismo

¹ Jesucristo cɔ catɔjoorijere caroaro catɔgooña majirã maca aperãre wada paiquênana canɔcape ã. “Na catɔgooñari wame ñuuquêe,” nare caĩ wada paiquetipe ã, Jesucristo yere caroaro catɔgooña majiquêna macare. “To bairo cátiquetipe ã,” na caĩ tɔgooñari wamere mani quena cátiquetiparã mani ã, apiɔja janarema ãrã. Mani majuuna mani cáti wariñuuri wame jetore cátiquetipe ã manire. ² Aperã mani tɔ macana na catɔjɔ wariñuupe macare cátiipe ã. Cristore seetobɔja na apiɔjanemoato ãrã na catɔjoorije macare mani ána. ³ Cristo cɔ quena cɔ majuuna cɔ cáti wariñuuri wame cátiqêjupi, manire popiye tamɔbojau. Ocõo bairo ã ucarique ã Dio ye quetire ucarica pũuripɔ Cristo cɔ Pacure cɔ caĩrique: “Mure caĩ tutirã rooro mure na caĩ eperije nipetirije yarena rooro ã eperã ãma.” ⁴ Tirɔmɔpɔ Dio ye queti ucarique nipetirijere cacũñupi Dio, tiere caroaro camaja na majiato ãi. To bairi tie quetire majirã, “Dio, “To bairo mɔjaare yɔ átibojagu,’ cɔ caĩrique cõo mani átibojagumi,” mani ã tɔgooña wariñuu ani maji. To bairo ã tɔgooña majiri, mani nɔca maji, popiye manire to cabaibato quena. ⁵ Popiye manire cabairije to cãnibato quena mani canɔca majiro áami Dio. Mani catɔgooña ocabɔtiro áami Dio. To bairi Jesucristo cɔ caboorore bairo mɔja quenare caroaro mɔja caame jɔgo ãno, jĩcarore bairo mɔja cãno roque mɔjaare cɔ átibojaaato. ⁶ To bairi jĩcaro mena tɔgooñari Dio mani Ɔpaɔ

Jesu Pacure, “M̄ñũu majuucõa,” c̄ãre m̄jã ã wariñũugarã m̄jã quena.

El evangelio es anunciado a los que no son judíos

⁷ To bairi, “Jã mena macana ãña,” ãña aperã Jesucristore caariñjarãre. “Ȳũ mena macana ãña,” manire cañũupi Jesucristo quena. To bairo c̄ũ cañricarore bairona caroaro ãña m̄jã quena aperã Jesucristore caariñjarãre. To bairo caroaro m̄jã cañ n̄ũc̄ũb̄ũgoro t̄jũrã aperã cariape, “Caroaro áami Dio,” cañ n̄ũc̄ũb̄ũgorã anigarãma na quena. ⁸ Judío majare na átinemoũ acã cabaiyupi Cristo, ȳũ ã. Jã ãic̄ũ jãare Dio nare c̄ũ cabuioricarore bairona cájupi Dio, Cristore c̄ũ joũ. To bairi Dio, “‘Caroaro ȳũ átibojagũ,’ c̄ũ cañrique c̄õo cariape cáti maji peoũ ãmi,” mani ã maji. To bairo mani cañ majiparore bairo ãi cájupi Dio. ⁹ Aperã judío maja cãniquẽna, “Caroaro mani bopaca t̄jũri caroaro manire átibojami Dio,” ã majima. To bairi wame na quena na cañ majiparore bairo ãi cájupi Dio, Cristore joũ. To bairona ã ucarique ã Diore Cristo c̄ũ cañrica wame:

Aperã t̄ũp̄ũ judío maja cãniquẽna na cãnoũp̄ũ, “Caroau majuu ãmi Dio,” m̄ũre ȳũ ãgũ. “M̄ũre n̄ũc̄ũb̄ũgori m̄ũre ȳũ ã wariñũũ bajagũ,” Cristo Diore c̄ũ cañrique caucayupa tirũm̄ũp̄ũ macana.

¹⁰ Ape wame quenare ocõo bairo ã ucarique ã: Judío maja aniquetibana quena Dio yarã judío maja menare wariñũũña m̄jã quena.

¹¹ Ape wame tunu ocõo bairo ã ucarique ã: Judío maja cãniquẽna, nipetiri poari macana, “Caroau majuu ãmi Dio,” m̄ũre na ã wariñũũ bajaato.

12 Ape wame Isaía quena caucayupi ocõo bairi wamere:

Buiagumi jĩcau Isaí pãrami. Judío maja cãniquẽna quenare carotii anigumi. Cũre ariũjari, “Caroaro mani átibojagumi,” ĩ tũgooñagarãma judío maja cãniquẽna.

13 Dio caroaro manire cu cátibojapere tũgooñari mũa tũgooña wariĩuu maji. To bairi caroa ani wariĩuurique mũaare cu joato Dio cãre caariũjarã mũa cãno. Cu Espĩritu Santo mũaare cu átinemoato, “Caroaro manire átibojagumi,” netobũjaro mũa caĩ tũgooña majiparore bairo ĩi.

14 Yũ yarã, mũa cãniere ocõo bairo caroaro yũ maji: Caroaro cána mũa ã. Jesucristo yere caroaro camajirã mũa ã. To bairo cána aniri caroaro mũa ame buio maji mũa cãnipere. 15-16 To bairo caroaro mũa cabaibato quena tutuaro mena mũaare yũ uca queti joo, mũaare buiori. Na caaririquire na majiritiqueticõato ĩi to bairona mũaare yũ buio atiere. Dio yure mai tũjari yũ cacũwĩ judío maja cãniquẽnare Jesucristo ye quetire cabuiopare. Judío maja cãniquẽna mũa una na quena na ariũjaato ĩi to bairona yũ cacũwĩ. To bairi cãre mũa caariũjaro mũa tũj wariĩuugumi Dio. Mũa tũj wariĩuuri cu Espĩritu Santo jũgori caroarã cu yarãre mũa cũgumi Dio mũa quenare. Apeã quenare mũaare bairo cána judío maja cãniquẽnare cu yarã na cũgumi Dio yua.

17 Jesucristo yure cu cátinemoro mena Dio yure cu cáti rotiriquire caroaro yũ áa. To bairi caroaro yũ tũgooña yũ ye paariquere judío maja cãniquẽnare yũ cabuorijere. 18-19 Cristo yũ mena cu cátaje jettore mũaare yũ buionucu. Caroaro na cátibojayupi

Cristo judío maja cāniquēna quenare cū ye quetire yñ cabuiojere na caariñjaro. Jesucristo yñre cū cátinemorije mena yñ cabuionucuwn, caroa macajere yñ cátinucuwn. Espíritu Santo cū catutuarijere cáti iñoori camajare apeye unie tujñ acuarica wamerire. To bairi yñ jūgori tiere Dio nare cū cáti iñoori wameri tujñrã caariñjawã judío maja cāniquēna. Cristo ye quetire buio peocōari yñ cabuio teña jūgowñ Jerusalērn. Buio teña nutua, nipetiropn Ilírico sawamecutorpn yñ cabuio nutua ejoowñ. ²⁰ Cristo ye quetire camaja tiere mai caariñaquēna tūpn yñ cabuionucuwn. Tiere mere camajirã tūpn, aperã mere na cabuioficaropñre yñ cabuionemogaquērn. ²¹ To bairona yñ cáti nutuatiere Dio Wadariquerpn ocōo bairo ñ ucarique ã: Cū ye quetire camajiquēnare na ñ buiogarãma. Tiere nare na cañ buioro apirã caroaro api majigarãma cajūgoye caariñquetana anibana quena, ñ ucarique ã.

Pablo piensa ir a Roma

²² Jesu ye quetire caariquetinucuricarã tūpn capee macaripñ buio teñanucubacñ mñja tūpn yñ cáaa majiquērn mai. Capee niri seeto mñja tūpn aágabacñ quena yñ cáaa majiquērn. ²³ Yucñra yua ati macaripñ yñ buio teña yaparowñ. To bairi mñja tūpn yñ aágñ yoaro majuu capee cñmari mñja tūpn seeto cáaañganucubaerpn aniri. ²⁴ Españañ yñ aágñ. Topñ aácñ mñjaare yñ tujñ neto aágñ. Mñjaare tujññ, jñca yñteacã mñja tūpn yñ cāni wariñuuro bero Españañ yñ caneto aáperere yñre mñja átinemogarã. ²⁵ Topñ cáaañ anibacñ quena yucñacã Jerusalērn aácñ yñ áa

mai. Topu cãna Jesure caapiñjarãre átinemou niyeru nare yu joogu. Macedonia macana, Acaya macana yure na cajee aá rotirijere na yu jee aá joobojagu Jerusalén macanare. ²⁶⁻²⁷ Macedonia macana, Acaya macana judío maja cãniquëna, “Jerusalẽpu cãna judío majare Jesure caapiñjarãre nare cátinemoparã mani ã cabopacoorãre,” cañ tũgooñañupa. To bairo tũgooñari niyeru cajeni neoñupa, na átinemogarã. To bairo na cátaje ñuu majuucõañupa. Judío maja Dio ye macajere na cabuio jũgoyupa judío maja cãniquëna macare. To bairi na cátiyoja jũgorique wapayerãre bairona áama Macedonia macana, Acaya macana niyeru nare na cajooro cabopacoorãre judío majare. Tie niyeru na cajeni neoriquere na joobojagu Jerusalẽpu aácu yu áa mai. ²⁸ Tie niyeru na cajeni neoriquere Jerusalén macanare na joo yaparou, España pu aácu mñaare yu tũju neto aágu. ²⁹ Mña tũpu eja cu caroa macaje Cristo yere mñaare yu buiogũ. To bairo yu cabuio apirã seeto mña api wariñuugarã. Tie jũgori caroaro ani wariñuuriquere mña joogũmi Cristo yua.

³⁰ Yu yarã, mani Upu Jesucristore canucubugorã mña ã mña quena. Espiritu Santo jũgori caame mairã mña ã. To bairo cãna aniri seeto Diore yu jenibojaya yu cabaipere. ³¹ Judea yepapu cãna Jesure caapiñjaquëna rooro yure na átiqeticõato ãrã, Diore yu jenibojaya. Jesucristore caapiñjarãre niyeru nare yu cajee aátiere tũjari na ani wariñuato ãrã Diore jeniya. ³² To bairo Diore yure mña cajenibojaro wariñuuriquere mena mñaare yu tũju aágu Dio cu caboata. To bairi mñaare tũju eja cu

caroaro yu yerijã tujũ ani wariñuugu mũja tũpũ. To bairo yu cabaiparore bairo ãrã Diore yu jenibojaya. ³³ Dio caroa ani yerijã wariñuuriquere cajou nipe-tirã mũja mena cu anicõato. Amén.

16

Saludos personales

¹ Mani yao Febe cawamecũcore mũja tũpũ co yu joo. Jesucristore caapiũjarã Sencrea cawamecũti macapũ cãnare cátinemoo ãmo Febe. ² Capãarãre na cátinemoo ãmo. Yu quenare yu cátinemowõ. To bairi mũjaa mani Uraũ Jesucristore caapiũjarã caroaro mũja tũpũ co ani rotiya co caejaro. To bairona Jesucristore caapiũjarãre na caĩ nucũbũgope ã. Co caboori wamere co átinemoña.

³ Aquila, cu nũmo Prisila mena na ñuato. Na ya paupũ Jesucristo ye quetire yu cabuio teñaro yũre cátinemorã cãma. ⁴ Aperã yũre na cajĩagaro yũre cátinemowã. To bairo yũre na cátinemoro tũjurã na quenare na cajĩacõaboyupa aperã. To bairi, “Caroaro Pablore mũja cájupa,” na ñña. Aperã judío maja cãniquẽna Jesucristore caapiũjarã cãni poari macana nipetirã na quena, “Caroaro mũja cájupa,” Aquilare, Prisilare na ã jooma. ⁵ Aquila, Prisila ya wiipũ Jesucristore caapiũjarã caneñaponucurã na quena na ñuato. Apeĩ yu camaii Epeneto cu ñuato. Cũna ãmi Acauarũ Cristo ye quetire caapiũja nucũbũgo jũgoricũ. ⁶ Co ñuato María quena. Pairo majuu mũja tũpũ ãcopũ cátinemoñũpo Dio ye macajere. ⁷ Yu ya maca macana Andrónico, Junias na ñuato. Na quena atopũ presopũ cajoo ecooricarã cãma. Yu jũgoye Cristore caapiũjayupa. Jesu cu

cabue j̄goricarã, “Andrónico, Junias caroaro ma-juu átinucuma,” na ï n̄c̄b̄gonucuma.

⁸ Apeĩ mani Ɔpaũ Jesure caariũjaũ Amplia c̄ũ ñuato. C̄ũ quena yũ camaii ãmi. ⁹ Apeĩ mani mena Jesucristo ye quetire cabuionemoũ Urbano c̄ũ ñuato. Apeĩ yũ camaii Estaqui c̄ũ ñuato. ¹⁰ Apeles quena c̄ũ ñuato. Nipetirije caroaro c̄ũ cátie t̄j̄uri, “Caroaro Cristore caariũjaũ ãmi,” c̄ũre mani ï maji. Aristóbulo, c̄ũ ya wii macana na ñuato. ¹¹ Yũ yaũ Herodión c̄ũ ñuato. Narsiso, c̄ũ ya wii macana mani Ɔpaũ Jesure caariũjarã na ñuato. ¹² Trifena, Trifosa na quena na ñuato. Na romiri p̄garã mani Ɔpaũ Jesu yere paanucuma. Apeo mani camaio Pérsida co ñuato. Co quena seeto mani Ɔpaũ Jesucristo yere paanucumo. ¹³ Rufo c̄ũ ñuato. Mani Ɔpaũ Jesure caariũja netoũ ãmi c̄ũa. C̄ũ paco quena co ñuato. Yũ pacore bairona yũ cat̄j̄mo ãmo. ¹⁴ Asíncrito, Flegonte, Ermas, Patróba, Herme, aperã Jesure caariũjarã na mena c̄ãna na ñuato. ¹⁵ Aperã Filólogo, Julia mena, apeĩ Nereo c̄ũ baio mena, Olimpa, aperã Jesure caariũjarã nipetirã na mena c̄ãna na ñuato.

¹⁶ Caroaro ame mairique mena ame ñuu rotiri, ame t̄j̄nucuña. Jesure caariũjarã nipetiri poa macana ñuu roti jooma.

¹⁷ Yũ yarã, apeye m̄jaare yũ buiopa. ãnama j̄caarã m̄ja caricawati t̄gooñaro, m̄ja caame wada netoro, m̄ja carooye tuaro cátingarã. Nemoona Jesu ye quetire aperã cariape m̄jaare na cabuioriquere bairo buioquẽema. Ricati maca buioma. To bairo c̄ãnare caroaro na t̄j̄m̄ majiña. Na ariũjaqueticõaña. Na bapa cut̄iqueticõaña.

¹⁸ Mani Ɔpaũ Jesucristo yere cána me ãma naa.

Na majuuna caroorije na cátigarije macare cána ãma. Caroaro api tujooriquere itori, caroaro caapi majiquẽnare na macare na caapiujaro ánama. ¹⁹ Mũja maca caroaro Jesu cũ caboorije cána mũja ã. To bairo caroaro mũja cáti aniere majima aperã Jesure caapiujarã nipetirã. To bairi seeto mũjaare yũ tũgooña wariñuu. Caroa macaje jetore mũja cáti majipere yũ boo. Caroorije macare mũja cátiquẽto yũ boo. ²⁰ Caroa ani yerijã wariñuuriquere cajou ãmi Dio. Petoacã bero caroorije upaũ Satanáre mũja canetoro átigũmi, cũ macare cũ carooye tuaro mũja átibojagũmi Dio. Mani Upaũ Jesu caroare mũjaare cũ joato.

²¹ Ñuu rotimi Timoteo. Yũ mena Jesu ye quetire cabuio teñanemoũ ãmi. Yũ ya maca macana Lucio, Jasón, Sosípate ñuu rotima na quena.

²² Yũ Tersio, Pablo cũ caĩ uca rotiro cũ yũ ucaboja ati pũurore. Yũ quena mani Upaũ Jesure caapi nũcũbugoũ aniri mũjaare yũ ñuu roti joo.

²³ Gayo ñuu rotimi. Cũ ya wiipũ yũ ã, yũre cũ cãni rotiro. Atopũ cũ ya wiipũ neñaponucuma Jesure caapi nũcũbugorã. Erasto ati maca uparã ye niyerure cacotebojau ñuu rotimi cũ quena. Mani yau Jesure caapijau Cuarto ñuu rotimi cũ quena.

²⁴ Mani Upaũ Jesucristo caroaro mũjaare nipe-tirãre cũ átibojato.

Alabanza final

²⁵⁻²⁶ Diore caroaro wariñuuriquere cũre mani joorã. Jesucristo ye quetire, caroa quetire yũ cabuiorijere mũja caapiuja netoro mũja áti majimi Dio. Nemoopũre tie quetire buioriquere catũgooña majiña manibajura. Ati yũteapũre Dio

ye quetire cabuioricarã tiramapã macana na caucarique jãgori majirique ã yua. Dio cacaticõa aninucunã maca to bairona na cabuio rotiyupi. Yã quena Pablo tie quetire yã buionucu. Nipetiri yepa macana tie quetire na majiato ñi cã yarãre na cabuio rotiyupi Dio. To bairo tie quetire na canucubugoro, cã caboorije na cáto boã cã ye quetire yã cabuio rotiwĩ Dio yã quenare.

²⁷ Jĩcauna ãmi Dio nipetirijere camajii. To bairi cãre mani wariñuu nãcubugocõa aninucugarã, Jesucristo yarã aniri. Amén.

To cõona ã.

Dio Wadarique New Testament in Tatuyo

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tatuyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tatuyo

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022
59c2c435-882f-50ed-ac19-c0c3ea5ab3c0